

Noviny, které nikdy
nezvýšily cenu,
ačkoliv náklady i
poštovné stále stoupají!

Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním rohu štítku!

No.21.

(76.)

Vol. 4.

satellite



1-416

Thursday,

November 17,

1994

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Po pěti letech

Již se zdálo, že 17. listopad 1989 proběhne v klidu a že nastane opět období čekání. Československo bylo jednou z posledních bašt socialismu. Lidé sice podepisovali dokument *Několik vět*, Svobodná Evropa se již nerušila, ale pár posledních mohykánů stále ještě sedělo ve vězení a Gustav Husák seděl na Hradě. My v Torontě jsme měli již odeslané vánoční dárky a netušili jsme, že budeme v Praze dřív než poslaný balík. Slo to rychle a ten, kdo zažil, alespoň část té neuvěřitelné atmosféry v Praze, má v sobě něco, na co se nezapomíná.

Hodně se za pět let změnilo. Praha se opět stala matkou měst. Česká republika s přebytkem v státním rozpočtu, je světovým unikátem.

Ale životní úroveň nestačí k tomu, aby země byla považována za civilizovanou. Je zapotřebí, aby si česká vláda uvědomila, že musí také investovat a chovat se jako vláda bohaté země. Například je zapotřebí investovat do „multikulturalismu“ to jest, že se musí postarat o menšiny jako jsou Romové. Jak to lze udělat o tom byla zajímavá beseda minulé úterý s Janem Balabánem z Ostravy. Bohužel, na tyto programy v České republice nejsou peníze a zdá se, že je pohodlnější řešit tento problém tím, že se Romům nedá občanství a v případě potřeby dojde k „radikálnějšímu“ řešení. Ovšem tento druh „radikálnějšího“ řešení má jednu nevýhodu. Vymstí se v třetím nebo čtvrtém pokolení.

V tomto ohledu je Boží spravedlnost neomylná. Pro Ameriku nebyl požehnáním dovoz černých otroků a mohla se bílá Amerika při tom tvářit sebevíc křesťansky. Nám v Kanadě se vrací jako bumerang barbarský postoj „bílých tvář“ k indiánům. Proč by měla být Česká republika v romské otázce výjimkou? Varování přichází ze všech stran; z Evropy i z amerického Kongresu. Své by měl říci i český architekt multikulturalismu v Kanadě Jiří Corn. Prezident Havel si situaci uvědomuje a prohlásil, že je zapotřebí změnit zákon o občanství. Václav Klaus prý dopis Kongresu pozorně „přečte“, ale zatím nemíní nic v této otázce dělat. Můžeme čekat, že něco udělá politik, který respektuje „realitu“ moskevského převratu v srpnu 1991, ale nerespektuje, jak v těchto dnech sám řekl, jinou slovenskou vládu než Mečiarovu?

Pět let po 17. listopadu 1989 zůstalo mnoho z totalitního myšlení nejen v Čechách, ale i na Slovensku, jak ukázaly poslední události.

Aleš Březina

Setkání vězňů v Praze

Tak jako mnoho Čechů a Slováků, také já jsem se přijel podívat jako turista do rodné země. Poprvé v roce 1989 a letos opět. Tentokrát jsem se vrátil na sjezd mužů, kteří jako chlapci byli za války v koncentračním táboře Birkenau-Osvětim v Polsku. Přijeli jsme z různých částí světa s manželkami a některé i s dospělými dětmi. Všichni jsme se zpočátku sešli v Praze. Během našeho pražského pobytu nás pan předseda českého parlamentu pozval do české sněmovny. Později jsme strávili několik dní v milém prostředí u řeky Sázavy, ale také jsme navštívili místa, kde jsme společně byli uvězněni za války.

Všichni jsme židovského původu a to již byl dostatečný důvod k našemu vyvraždění německými nacisty za druhé světové války. Z přibližně 118 tisíc Židů v Čechách a na Moravě v roce 1938 se asi jen 25 tisícům podařilo zachránit a 77 tisíc válek nepřežilo. Válku přežilo jen 150 dětí.

Bylo mně 14 let, když jsem byl oddělen od rodičů. Otec byl zastřelen a matka skončila v plynové komoře. Byli jsme v tzv. rodinném táboře v Birkenau, kam jsme byli posláni z Terezína. Tento rodinný tábor byl založený čistě jen proto, abychom čas od času posílali pohlednice do Terezína a do Protektorátu jako důkaz, že ještě žijeme. V té době se již začínaly ve světě objevovat pověsti o plynových komorách. Každých 6 měsíců Němci vyměnili obyvatelstvo rodinného tábora v Birkenau. V březnu 1944 zahynulo v plynových komorách 4 tisíce Židů z Čech a Moravy. Moje rodina tam přišla v prosinci 1943 a naše lhůta vypršela v červnu 1944. V té době Německo potřebovalo

každou pracovní sílu. Vybrali tedy silné muže a ženy na práci. V rodinném táboře zbylo přes 6 tisíc lidí: nemocní, starci a děti. Každý věděl, co se s nimi stane: smrt v plynové komoře.

Najednou přijde rozkaz, aby všichni chlapci mezi 13. a 16. nastoupili na selekci před proslulým Dr. Mengelem. Nás chlapců tam bylo asi 400. Dr. Mengele se na každého podíval na dvě vteřiny a rozhodl, kdo zemře a kdo bude žít a poslán na práci. Vybral nás 90 a já jsem byl mezi nimi. Zbytek tábora byl povražděn. Před smrtí zpívali „Kde domov můj“ a „Hatikvah“, což je hebrejská píseň naděje, která se o mnoho let později stala národní hymnou Izraele.

Pro mě a 89 dalších chlapců to nebyl konec. Byli jsme posláni na různé práce do jiných koncentračních táborů. Prošli jsme hladem, mrazem a nemocemi. Přišly pochody smrti. Ten, kdo nemohl jít dál, byl zastřelen. Přibližně 45 z nás chlapců přežilo a vrátilo se domů: většina jako úplní sirotci. Mně ještě nebylo 15 let. Co se s těmi chlapci později stalo?

Letos jsme se tedy poprvé sešli v Praze. Cestovali jsme do Terezína a Birkenau...

Dnes žijeme roztroušeni po celém světě. V České republice, severní i jižní Americe, v západní Evropě, Austrálii i Izraeli. Všichni máme své rodiny. Nikdy jsme však nezapomněli na naše nejbližší, kteří zahynuli v utrpení za války. Sám jsem vydal knihu vzpomínek. Všichni jsme vděční za to, že jsme veškeré válečné hrůzy přežili a modlíme se (i když nejsme všichni nábožensky založeni), aby nikdy již nepřišla doba, ve které budou lidé zabíjeni a vražděni jenom proto, že patří k jakémukoli náboženské nebo etnické skupině.

John Freund - Toronto



Z představení Nového divadla *Vražda na faře*, zleva jsou D. Beldáková-Znášková, B. Máca, uprostřed T. Mašek škrtilu Stellu Zázvorkovou a vpravo jsou A. Lisová a J. Benda, O představení si můžete přečíst na str. 9.

satellite 1-416

Contract # 461768
(Second Class Mail Publications
Registration # 10 121) -
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station "E",
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telefon:

(pondělí-pátek: 13:00-18:00):
Toronto: (416) 530-4222
Po předchozím zavolání můžeme
na stejné číslo poslat fax.
Praha: Tel./ Fax:
(422/02) 77 74 76, 77 09 29
Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:
1.25 CDN \$ per line/col.
(15.00 per inch/col.)
Předplatné:
v Kanadě \$ 22,-
pro ostatní svět \$ 30,-
Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Duchovní Martin Aláč. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Střední biblická hodina v 19:30, tel.: 767-2027.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres, Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga. Duch. správce: Farán: V. Dančo S.J. a P. Záhoranský S.J., tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolícké bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Matzenauer, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9:00.

Smetanova výstava a koncert klavíristy J. Novotného

V souvislosti s výstavou *Legenda o mé vlasti*, která se koná v torontské Roy Thomson Hall, uspořádal přední český klavírista Jan Novotný, profesor pražské AMU, v malém sále Reményiho Domu hudby koncert z díla Bedřicha Smetany.

Výběr reprezentoval několik období Smetanovy klavírní tvorby: profesor Novotný zahrál šest charakteristických skladeb (Six moraux caractéristiques), jimiž mladý skladatel zaujal F. Liszta. Tři salonní polky, opus 7, věnované Smetanově první manželce Kateřině, Lístek do památníku Robertu Schumannovi, který obsahuje začátek milostného motivu Přemyslova z pozdější Libuše. Všechny tyto skladby vznikly ještě před Smetanovým pobytem ve Švédsku. Göteborgské období reprezentoval Macbeth a čarodějnice. Druhý cyklus Českých tanců, jenž vyplnil závěrečnou část koncertu, napsal Smetana poté, co zcela ohluhl.

Profesor Novotný hrál krásně. Přesně s velkou jistotou citlivě a navíc s gusem. Novotný, který v sedmdesátých a osmdesátých letech pořídil pro Supraphon poučenou a promyšlenou kompletní nahrávku klavírního díla Bedřicha Smetany, v určitém smyslu dobrovolně sdílí osud Smetanův. Z důvodu zcela jiných než je uvážení umělecké kvality, Smetanovo dílo jako celek není v cizině moc známé. Ze všeho nejméně pak znají cizinci Smetanovy klavírní skladby. Ostatně nejsou ani moc známé mezi Čechy: v době, kdy se mohly stát permanentními slágry našeho i mezinárodního repertoáru, byly propagovány ještě méně, než Smetanovy opery a díla sborová a orchestrální. To všechno asi způsobila určitá uzavřenost společnosti v druhé polovině devatenáctého století a Smetanovo rozhodnutí zůstat doma v Čechách. Navíc jsou Smetanovy kompozice pro klavír vesměs příliš těžké na to, aby je mohl hrát každý.

Současní interpreti dávají přednost zavedeným autorům a skladbám i z jiného důvodu: nemusí pak prosazovat sebe, autora a dílo zároveň a mohou věnovat veškerou svou energii na prosazení sebe sama.

Občas nějaký klavírista Smetanu přece jen objeví a žasne, jako například Rolland Nadeau, který letos v létě Smetanovy klavírní kompozice hrál a rozebíral ve svém programu pro síť veřejnoprávních stanic v USA, ale marnost nad marností, pak zas vždycky někam zapadnou. Síla zvyku je Smetanovým nepřítelem.

Jakkoli mohou být skladby klavírního virtuóza Smetany obtížné pro hráče, na poslech jsou svěží a přístupné. Kanadská účastnice koncertu, která pravděpodobně slyšela Smetanovu tvorbu poprvé v životě, zaregistrovala hloubku citu, jež z ní vyzařuje. České publikum zas ožilo při Cibulici a Hulánovi.

Nemusíte však litovat, že jste při tom nebyli: malý sál u Reményiho byl stejně zaplněn do posledního místa. Otuto českou hudební událost nepřijdete. Digitální nahrávku koncertu Jana Novotného si na místě pořídila rozhlasová stanice CJRT Toronto. Datum a čas jeho vysílání (v Torontě na FM 91,1) vám Satellite včas oznámí.

Část výtěžku koncertu přispěla na instalaci a provoz smetanovské výstavy ve vestibulu přední torontské koncertní síně Roy Thomson Hall.

Michal Makovec

V neděli 13. listopadu o 19 hodině (začátek byl posunut až po vyjití minulého čísla) byla v Roy Thomson Hall zahájena výstava s názvem *Smetana a Legenda o mé vlasti*. Večer zahájil klavírista Antonín Kubálek interpretací Smetanova díla. Během večera pak Josef Čermák uvedl projev profesora Johnsona ze Spojených států a skladatele

Oskara Morawtze, který pohovořil o Smetanově díle a jeho tragickém osudu. Hlavními kanadskými organizátory jsou Komenského institut z Montrealu a Československé sdružení v Kanadě. K nim se připojily i další torontské organizace jako Sokol a MMI. Nelze vyjmenovat všechny, kdo se zasloužili o tuto výstavu, ale za zmínku stojí práce Kateřiny Makovcové. Z české strany se o výstavu zasloužili: Umělecká agentura Pragokonzert, Ministerstvo kultury, Ministerstvo zahraničí, Muzeum české hudby, České hudební společnosti, Společnost Bedřicha Smetany, Artechnic Praha; z jednotlivců dr. Věra Sustiková (libreto, scénář), Petr Fuchs (architektonické řešení), Evžen Jecho (grafické zpracování) a Václava Smetáčková (produkce).

Výstava, která je otevřena denně od 11 do 18 hodin, potrvá do 19. listopadu 1994.

abe

Martin Aláč novým duchovním Čs. bapt. sboru

Po odchodu reverenda Miloše Solce do Prahy byl zvolen novým kazatelem v Československém baptistickém sboru Martin Aláč. Narodil se v roce 1964 v Bratislavě. Do Toronta přišel ve čtyřech letech s rodiči. Vyrůstal v Actonu. V letech 1986-1990 vystudoval Ontario Bible College v Torontě. Působil určitou dobu v torontském Olderwood United Church a rovněž pracoval v mládeži Československého baptistického sboru. Je ženatý, manželka se jmenuje Jannette, otcem dvou dětí Susane (4) a Holly (2).

abe

Kalendář

TV

Okno-Maclean Hunter Cable 10
V listopadu: Nár. umělece K. Plicka
Každý pátek 19:30 *

Výstavy:

28.10.-20.11.94
Skupinová výstava POSSE
179 John St.
(416) 535-8063 *

12.-17.11.
B. Smetana - Legenda mé vlasti
Roy Thomson Hall *

13.11.-24.12
Jitka Zimmermanová-oleje
skupinová výstava
Gallery Gabor
587 Markham St. *

Události

10.11. - 27. 11.; 20:00
(ne-14:00)
J. Novák: Sedá zóna
Poor Alex Theatre
296 Brunswick Ave. *

17.11. (čt.) 20:00
Kocianovo kvarteto s B. Krájným
a M. Petrákem
Jane Mallet Theatre,
St. Lawrence Centre,
27 Front St. East, Toronto *

20. 11. (ne)
Vánoční trhy
Sokol - Kostel sv. Václava *

21. 11. (po) 20:00
Boris Krájný, klavírní recitál
Mozartova společnost,
Timothy Eaton Memorial Church
230 St. Clair Ave. W., Toronto
(416) 482-2173 *

26. 11. (so)
Mikulášská zábava
Sokol - Kostel sv. Václava *

3. 12. (so)
Předvánoční bazar
Kostel sv. Pavla *

Jitka Zimmermanová

vystavuje své olejomalby v Gallery Gabor Ltd.
587 Markham St., Toronto
Galerie je otevřena od úterý do soboty od 14:00 do 18:00
Výstava potrvá do 24.12. 1994

Cirkev Slovenská evanjelická Svätého Pavla (1424 Davenport Road, Toronto)

bude konať

3. decembra 1994 od 9:00 hodiny
svoj tradičný

Predvianočný bazár

Ponúka všetky zakáľčkové špeciality

Slovenskej kuchyne:

jaternice, klobásy, údenú slaninu, domáce rezance,
koláče i zákusky a mnohé iné.

Pripravené sú tiež jedlá zo zakáľčky vám

na pohostenie pri návšteve Predvianočného bazára.

Srdečne pozývame celú našu krajskú verejnosť.

Kostol je západne od križovatky Davenport & Dufferin.

Československý baptistický sbor v Torontě (200 Annette St. - Roh High Park a Annette)

zve krajskou veřejnost na tradiční
VEČER KOLED,

který se uskuteční v sobotu 10. prosince 1994 v 18:30.

V pásmu hudby, koled, vánočních písní a básní

vystoupí děti, mládež i dospělí

V neděli 18. prosince 1994 se uskuteční

VÁNOČNÍ BANKET.

Denní kronika

1.11.1994

Emigranti mohou žádat o zabavený majetek

Praha-mf dnes/ajk-Občané České republiky žijící v zahraničí mohou od této chvíle až do konce dubna žádat o navrácení majetku, který jim po únoru 1948 zabavili komunisté. Umožňuje jim to rozhodnutí Ústavního soudu z letošního července, kterým byla ze zákona o mimosoudních rehabilitacích vypuštěna podmínka, podle níž o vrácení majetku mohli žádat jen lidé s trvalým pobytem v republice.

Předseda Světového sdružení bývalých československých politických vězňů v exilu Jaroslav Anděl odhaduje, že o majetek požádá asi deset tisíc emigrantů. Protože se většina z těch, kteří měli hodnotnější majetek, například továrny, už dříve k trvalému pobytu přihlásila a majetek jim byl pak vrácen, lze očekávat, že nyní žádosti se budou týkat především rodinných domků a malých živností.

Mečiar pověřen sestavením vlády

Bratislava-lidové noviny/miš-Slovenský prezident M. Kováčik pověřil předsedu HZDS V. Mečiaru sestavením nové vlády. Stalo se tak poté, co Mečiar prostřednictvím kurýra informoval prezidenta o rozhodnutí představenstva HZDS, které mu uložilo přijmout prezidentovu nabídku sestavit nový kabinet. Kováčik nestanovil Mečiarovi žádný termín, dokdy má vládu sestavit, jen jej požádal, aby byl o průběhu a výsledcích informován. Prezident také zaujal stanovisko k první schůzi parlamentu, na kterou hodlá pozvat náhradníky za členy vlády, což odmítá učinit předseda NR SR Gašparovič.

Tým neutrálních odborníků by měl posoudit zákon o občanství

Praha-čtk/fmzv-Tým neutrálních kompetentních odborníků, který by se zaměřil na kombinovaný účinek českého a slovenského zákona o občanství, předložil náměstek generálního tajemníka Rady Evropy Peter Leuprecht při svém jednání s místopředsedou vlády Janem Kalvoudou. Připustil, že český zákon o státním občanství je vystaven určitě národní i mezinárodní kritice a že jedním z problémů je otázka Romů pocházejících ze Slovenska a žijících nyní v České republice. O své debatě s místopředsedou vlády o zákonu o státním občanství informoval Leuprecht také předsedu zahraničního výboru Poslanecké sněmovny Jiřího Payna a zástupce delegace sněmovny v Parlamentním shromáždění Rady Evropy.

Zásady zákona o platech ústavních činitelů

Praha-čtk/fmzv-Měsíční funkční plat prezidenta republiky, který je nyní 85 000 Kč, by mohl být postupně do roku 1998 dosahovat výše 124 200 korun. Funkční plat ministerského předsedy by se mohl ve stejném období postupně zvýšit ze současných 38 500 na 78 300 korun

měsíčně. Vyplývá to z vládního návrhu zásad zákona o platu a dalších náležitostech spojených s výkonem funkce ústavních činitelů, který v těchto dnech obdržela Poslanecká sněmovna. Měsíční funkční plat poslance Poslanecké sněmovny by se mohl do roku 1998 postupně zvýšit z nynějších 16 100 na 27 000 korun, ministra z 31 000 na 51 300 korun, místopředsedy vlády z 36 000 na 62 100 korun, soudce Ústavního soudu a 31 000 na 51 300 korun, předsedy Ústavního soudu z 38 500 na 72 900 korun, předsedy Nejvyššího soudu z 34 700 na 62 100 korun, viceprezidenta Nejvyššího kontrolního úřadu z 28 500 na 45 900 korun a prezidenta tohoto úřadu z 31 000 na 51 300 korun.

Klaus kritizoval sdělovací prostředky

Praha-čtk/fmzv-Podle předsedy vlády a ODS Václava Klause existuje ve sdělovacích prostředcích kampaň zaměřená proti ODS. Klaus to řekl na mítinku své strany v Praze. Podle jeho slov tento problém není ani tak u rozhlasu nebo novin, protože u těchto médií mají občané možnost výběru. Klaus ale nechápe, jak je možné, že televize Nova nevěnovala pozornost jeho jednání s představiteli francouzské politické scény při jeho nedávné návštěvě Francie. Účastníky mítinku zajímaly i otázky spojené s konvertibilitou české měny, tedy její plnou vnější směnitelností. Podle Klause konvertibilita není to pravé, co Česká republika nyní potřebuje. Na dotaz jakou roli sehrála ODS v odvolání policejního ředitele Stanislava Novotného, Klaus uvedl, že šlo o standardní postup, v němž ODS neintervenovala.

Přebytek státního rozpočtu činí zhruba 13 miliard korun

Praha-čtk/fmzv-Přebytek státního rozpočtu k 27. říjnu dosáhl zhruba 13 miliard korun. Vyplývá to ze slov ministra financí Ivana Kočárníka, který na tiskové konferenci informoval, že příjmy rozpočtu k 27. říjnu činily 316 miliard korun a výdaje pouze 303 miliard korun. Podle ministra Kočárníka je přebytek rozpočtu výsledkem nižšího čerpání rozpočtových prostředků, než se předpokládalo.

2.11.1994

Dosud bylo odsouzeno na 40 prominentů

Praha-lidové noviny/haš-V letech 1990-1994 se konalo řízení podle trestního řádu s více než 160 exponenty minulého režimu. V odpovědi na interpellaci poslance Josefa Wagnera (ČSSD) to uvedl ministr spravedlnosti Jiří Novák (ODS). Kolem čtyřiceti osob bylo podle něho již pravomocně odsouzeno, u části bylo trestní stíhání zastaveno a u zbývajících dosud není ukončeno. Počet podání občanů, v nichž je požadován trestněprávní postih komunistických exponentů, postupem času klesá, sdělil ministr. Středisko pro dokumentaci protiprávnosti komunistického režimu vykazovalo podle Nováka řadu konkrétních výsledků. Řešilo 306 případů, z nichž 194 bylo vyřízeno. Dva byly střediskem předány k trestnímu postihu.

K žádostem občanů ČR ze zahraničí o vrácení majetku

Praha-čtk/fmzv-Neexistuje odhad počtu občanů ČR žijících v zahraničí, kteří budou na základě rozhodnutí Ústavního soudu moci od 1. listopadu 1994 do 30. dubna 1995 žádat o navrácení majetku pokud jim byl zabaven po únoru 1948. Řekl ČTK ministr spravedlnosti Jiří Novák (ODS). Jaké zatížení z tohoto rozhodnutí pro orgány Ministerstva spravedlnosti vyplýne nedokáže v tuto chvíli ministr posoudit. Počet občanů ČR žijících v zahraničí, kteří budou moci žádat o navrácení majetku

zabaveného po únoru 1948, se bude podle odhadu předsedy poslaneckého klubu KDS Marka Bendy pohybovat v řádu stovek maximálně několika málo tisíců případů. Benda to uvedl v rozhovoru pro ČTK. Nápor na soudy podle něj nehrozí.

Principy zavedení školného na univerzitách byly přijaty

Praha-čtk/fmzv-Výše poplatku za studium na vysokých školách by měla činit pět až 20 procent z průměrného příspěvku neinvestičních prostředků na studenta v ČR, tzn. že v současné době by školné činilo 2500 až 10 000 Kč ročně. Jeho konkrétní výši by v tomto rozmezí určovaly samotné školy. Podle sdělení tiskové služby Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy to vyplynulo z porady ministra Ivana Pilipa a jeho náměstků s rektory vysokých škol a užšího vedení Rady vysokých škol.

Kritika Klause a Čermáka

Praha-čtk/fmzv-Denik Práce komentuje Klausovy výroky na dresu sdělovacích prostředků a poznamenává, že premiér se zřejmě nechal inspirovat čtvrtletní klasifikací ve školách. List připomíná Klausovu kritiku, že se zvláště TV Nova nevěnovala odpovídajícím způsobem jeho cestě do Francie. „Zřejmě jsme na čas propadli iluzi, že četník sdělovacích prostředků je v ODS Petr Čermák, ale bohužel - nejen on“, soudí list a pokračuje, že by přitom stačilo málem jen kdyby si pan premiér vždy včas uvědomil, co znamená svoboda a nezávislost médií, hlavně pak soukromých. „Jsme-li předsedy (vlády nejsilnější strany atd.), měly by být naše výhrady poněkud uvážlivější“, soudí autorka a dodává, že to neublíží ani tolik dotčeným médiím jako image oněch předsedů.

Lidové noviny se v poznámce vracejí k pondělnímu předvolebnímu mítinku ODS v Praze 9, na němž padla i otázka týkající se causy Čermák. „Ačkoli Klaus vysvětloval, že Čermák nejednal ve špatném úmyslu a zaplácením mercedesu pravděpodobně zákon nepřekročil, velkou část v sále přítomných příznivců ODS však nepřesvědčil“, uvádí list a dodává, že „Čermák není typ politika, který by v našich podmínkách ODS v očích veřejnosti prospíval“.

3.11.1994

Šéf privatizace zatčen pro úplatek

Praha-mf dnes/s.slouková,j.havligerová-Jaroslava Liznera, muže který téměř tři roky odpovídal za průběh kupónové privatizace, v pondělí v noci zatkla policie a obvinila jej z přijímání úplatků.

Reditel Centra kupónové privatizace (CKP) a Střediska cenných papírů Lizner je podezřelý, že přijal úplatek osm milionů tři sta tisíc korun, s nimiž byl zatčen. Liznerovi hrozí tři roky vězení. Pokud by mu však vyšetřovatel prokázal, že úplatek přijal jako veřejný činitel mohl by být odsouzen až k pětiletému vězení. Soud vzal Liznera včera do vazby.

Liznerův případ je jednou z největších odhalených korupčních afér. Ekonomická kontrolní vědecká, která jej odhalila, má však podezření, že podobných případů je více. Ministerstvo vnitra uvedlo, že Lizner přijal úplatek zato, že nejmenované firmě umožnil získat akcie jednoho podniku, v němž by tak získala majetkovou většinu. Vyšetřovatel, státní zástupce i soudce však odmítli sdělit, o který podnik šlo a kdo Liznerovi peníze předal.

Všechny objednávky z kupónové privatizace pracovává na zakázku Liznerova CKP Podnik výpočetní techniky Praha. Jeho ředitel Jiří Fabián včera popřel, že by kdokoli mohl manipulovat s objednávkami DIKÚ nebo fondů tak, aby někoho zvýhodnil. Jiní experti naopak uvedli, že si možnost zásahu do programů dokáží představit.

Pokračování na str. 4.

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives
of Slovak Republic in Canada
Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
One Westmount Square, Suite 1500,
Montreal H3Z 2P9
Tel: (514) 935-6226, Fax: (514) 935-7314
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmeč-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Informační a imigrační středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Masarykova doplňovací škola
Sobota: 12:30 Opět v září
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu
Pondělí a pátek: 1:00-18:00
středa: 16:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

Sokol Toronto pořádá

Vánoční trhy

20. listopadu 1994 12:00 - 16:00

Mikulášskou zábavu

26. listopadu 1994

Hraje Miro Letko

Druhý sokolský Silvestr

31. prosince 1994

Hraje Miro Letko

Všechny tři akce se pořádají v hale kostela sv. Václava, 496 Gladstone Ave.
Veškeré informace:
Květa Králová, tel.: 364-1787

Translations

**Překlady,
tlumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel./Fax:
(416) 922-8786

Business

Firma ABE
vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.

Slovenština přes
přeraďovač (option).
Volejte: 530-4222
nebo pište:

Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station "E", Toronto,
M6H 4E2.

Čs. Rtěny,
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva
Čs. Helvetica,
Čs. Londýn,
Čs. New York
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold

ABC

Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Medical

Petr Munk

**B.Sc.D.C.
Chiropraktik**

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Pokračování ze str. 3.

Liznera zatkl policisté poté, co v pražské restauraci Asia přijal peníze v pětitisícových bankovkách a odnášel si je v kufříku.

"Policistů tam bylo kolem deseti. Venku čekali s videokamerou a fotoaparátem. Pan Lizner se podíval do kufříku a potom odešel. Na chodníku před restaurací ho policisté hned zatkl a odvezli," tvrdí očitý svědek Liznerova zatčení. Šéf CKP převzal peníze jen několik desítek metrů od budovy ministerstva vnitra na Letné.

Mluvíci resortu Jan Šubert uvedl, že ekonomická kontrarozvědka zkoumala Liznerovo jednání delší dobu. "Během tohoto šetření získala informaci o přesném místě a času přímého předání velké finanční částky řediteli Liznerovi," uvedl Šubert.

Pro premiéra to byl blesk z čistého nebe

Praha-mfd/rep-Za blesk z čistého nebe označil premiér Václav Klaus zprávu o tom, že byl pro podezření z brání více než osmimilionového úplatku zatčen Jaroslav Lizner. Nemá to však bezprostředně žádnou souvislost s průběhem kupónové privatizace," řekl premiér.

Přesvědčení, že obvinění Liznera nemůže kupónovou privatizaci jako celek ohrožit, vyslovil také předseda rozpočtového výboru sněmovny Josef Ježek. KLiznerově zatčení pak řekl: "Strašně mě to mrzí, je to, jako by na mě dítě někdo vychrstl kýbl pomyjů."

Ministerstvo financí ujistilo občany, že kupónová privatizace je i nadále nepochybnitelná, neboť jde o výsledek týmové práce, kterou absence jednoho pracovníka nemůže ovlivnit. Obavu, že by tato aféra ovlivnila průběh kupónové privatizace nemají ani významné investiční fondy.

Ve školce učily vyznavačky sekty

Ústí nad Labem-mfd-Ředitelce jedné z mateřských škol v Ústí nad Labem brání v přístupu do zaměstnání městská policie, protože se zjistilo, že vyznavačky sekty Nový život, která v tuzemsku není registrována. Výpovědi se však nechtěla podřítit a stále do školky doházela.

Okresní školský úřad zjistil, že ve školce pracovaly čtyři vyznavačky této sekty. Jejich

hlavní zásadou bylo, že nechtějí děti vychovávat násilím. Odmítaly například číst dětem i klasické pohádky od Boženy Němcové, kde vystupoval čert. Odmítaly také některé lidové tradiční svátky jako vánoce a velikonoce.

Zatímco bývalé ředitelce brání v přístupu do školky městská policie, ostatní vyznavačky sekty byly zatím přeřazeny do jiných mateřských škol.

5.11.1994

Mečiar dobývá nejen, to oč před půlrokem přišel

Bratislava-mfd/kw-Vláda slovenského premiéra Moravčíka podala demisi do rukou prezidenta Kováče, kterou prezident přijal. Stalo se tak po prvním zasedání nového slovenského parlamentu zvoleného v mimořádných volbách.

Schůze potvrdila, že na Slovensku vznikla nová parlamentní koalice, v níž je vedle Mečiarova HZDS, také Slovenská národní strana a krajně levicové Sdružení dělníků Slovenska. Koalice, v níž je hlavní silou Vladimír Mečiar, má 83 křesel ze 150.

Bezprostředně po skončení prvního zasedání poslanci pokračovali během noci v mimořádné schůzi, na které Mečiarova koalice iniciovala zásadní změny ve vládních a vysokých státních funkcích. Navrženo bylo odvolání členů Nejvyššího kontrolního úřadu, předsedy Fondu národního majetku a členů parlamentního výboru pro kontrolu informační služby a Rady pro rozhlasové a televizní vysílání.

Kromě toho Mečiarova koalice podala návrh zrušit všechny smlouvy o prodeji státního majetku, které uskutečnil Moravčíkův kabinet. Dále by měla být vytvořena komise, která prošetří krizi kolem prezidenta Kováče letos v březnu, kdy Kováč inicioval odvolání tehdejšího premiéra Mečiara. Posledním podnětem pak bylo odvolání generálního prokurátora a okamžité jmenování jeho nástupce.

Mečiarova koalice také hodlala ještě před vládní demisí odvolat tři ministry Moravčíkovu kabinetu vicepremiérku Brigitu Schmögnerovou, ministra privatizace Milana Janičinu a ministra vnitra Ladislava Pittnera. Demise vlády však podobný krok znemožnila.

5.11.1994

Čistky pokračují

Bratislava-mfd/kw-Mečiarovo Hnutí za demokratické Slovensko nekompromisně uchopilo moc na Slovensku a měsíc po vítězství v parlamentních volbách obsadilo všechna klíčová místa ve státě. Vladimír Mečiar a jeho spojenci z tiché koalice, tvořené Slovenskou národní stranou a Sdružením dělníků Slovenska, na mimořádné noční schůzi slovenského parlamentu odvolali z funkce generálního prokurátora, ředitele rozhlasu, šéfy rad pro televizní a rozhlasové vysílání.

V parlamentu samotném obsadili klíčové mandátový a imunitní výbor, zatímco lidí současně opozice - mimo jiné expremiér Moravčík, Milan Kňažko a další - skončili v málo významném výboru pro životní prostředí.

"Nevykládejte mi nic o parlamentní demokracii, volební výsledky se začínají zkrátka prosazovat do reálné politické praxe a parlamentní většina prosazuje svá práva," reagoval Vladimír Mečiar na otázky o demokratičnosti jeho postupu.

Ještě před zahájením schůze parlamentu podal demisi Moravčíkův kabinet. Přesto poslanci HZDS vyslovili nedůvěru jeho členům - ministrové privatizace Jančinovi a vnitra Pittnerovi.

Poslanci nové vládnoucí koalice také zrušili privatizační smlouvy, kterými Moravčíkova vláda prodala několik státních podniků nebo jejich částí.

Dosavadní premiér Moravčík uvedl, že mnohé kroky, které nyní Mečiar podniká, porušují platnou ústavu. V této souvislosti prohlásil, že se pokusí promluvit v televizi a vyzvat v projevu občany, aby se připravili i na mimořádná ústavní opatření.

Ministři, kteří včera podali demisi, by měli až do jmenování nové vlády formálně vést své ministerstva. Mečiarova koalice je však zbavila novelou zákona o velké privatizaci jakékoli možnosti zasáhnout do privatizace. Všechny kompetence přecházejí na Fond národního majetku, který je zcela pod kontrolou parlamentu. Poslanci také odvolali prezidium FNM, jeho dozorčí radu avzápětí zvolili do těchto funkcí zástupce HZDS a SNS.

Při nočním jednání byl ustanoven i zvláštní parlamentní orgán, který bude kontrolovat Slovenskou informační službu a také vyšetřovací komise, která má analyzovat situaci z března 1994, kdy byl odvolán Mečiarův kabinet.

7.11.1994

Začal týden PEN-klubu

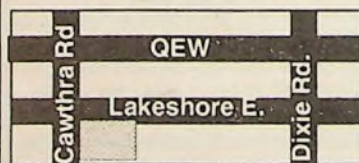
Praha-lidové noviny/pal-Recepci na Pražském hradě byl otevřen program 61. světového kongresu PEN-klubu, nepolitické organizace sdružující po celém světě na devět tisíc spisovatelů a intelektuálů. Ve Španělském sále přivítal účastníky předseda pořádajícího českého centra J. Stránský a prezident mezinárodního PEN-klubu R. Harwood. Největší pozornosti poutal mezi hosty americký dramatik A. Miller. Společenskou přehledu kongresu stihla také bangladéšská autorka ruského osudu Taslima Nasrinová. Její účast symbolizuje stěžejní téma kongresu, kterým má být svoboda spisovatele a slova v různých zemích.

L'upták se těší na „odhalování špíny“

Bratislava-lidové noviny/miš-Předseda Sdružení dělníků Slovenska (ZRS) Ján Lupták vyjádřil spokojenost nad postupem své strany při nočním jednání slovenského parlamentu, během něhož došlo k obsazení všech klíčových parlamentních a mocenských postů. „Jsem rád, že se budeme moci podílet na odhalování špinavosti, které se zde udávaly po roce 1989," komentoval Lupták budoucí roli ZRS. Zopakoval, že se jeho strana odmítá podílet

Dr. J. Zdena Legner

srdečně zve pacienty
do nové moderní
zubní ordinace



714 Lakeshore Rd. E.

(Cawthra & Lakeshore)

Mississauga, Ont.

Tel. (905) 274-0442

DR. ELENA ŠOMSKÁ

General Practitioner

S dlouholetou praxí v oboru gynekologie a porodnictví

PACIENTI VÍTANI

TEL. (416) 588-3182

Moderní ordinace ve středu Toronta,
rozšířené ordinační hodiny, parkování v suterénu
(Vjezd z Clinton Str.)

622 College Str., Toronto, M6G 1S4, Suite 307

navládě, ale podpořil všechny zákony, které budou přijatelné pro slovenský lid, a zvláště dělníky. Přiznal také, že je podepsána parlamentní koalici smlouva s HZDS, která však nebude zveřejněna.

SDL nemá zájem o vládu

Bratislava-In/miš- Výkonný výbor Strany demokratické levice (SDL) rozhodl na svém jednání vnitropolitickou situaci po úvodním jednání Národní rady SR a rozhodl o přerušení rozhovorů s Hnutím za demokratické Slovensko (HZDS), které měly vést k sestavení koaliční vlády.

Podle předsedy SDL Petera Weissa způsob uplatňování moci, který předvedlo HZDS, přesáhl přijatelnou hranici a pomohl stmelit vedení strany. V komunikaci z jednání SDL, které bylo přijato všemi členy výkonného výboru, se odsuzuje „nedemokratický až násilný postup poslanců HZDS, Slovenské národní strany (SNS), a Sdružení dělníků Slovenska (ZRS), kteří zahájili postupné obsazování všech parlamentních a mocenských pozic včetně rozhlasu a televize“.

Na základě projevené parlamentní většiny vyzval Weiss předsedu HZDS, aby společně se SNS a ZRS vytvořili vládu a převzali tak odpovědnost za další vývoj na Slovensku.

Klaus o dopise amerického Kongresu

Praha-čtk/fmzv-Nejedná se o žádný dokument s velkým D, uvedl premiér Václav Klaus v rozhovoru pro Denní Telegraf k otázce dopisu zasláního na jeho adresu helsinskou konferencí Kongresu USA. Dopis byl podle Klausu doručen do úřadu premiéra ve čtvrtek. Nejedná se o oficiální dokument Kongresu, ale „o jednu z mnoha desítek komisí, které se v Kongresu USA utvářejí“, podotkl Klaus. Podle jeho slov to ovšem neznamená, že „bychom dopis neměli pozorně přečíst a prostudovat“. Vláda podle premiéra zaujala k podobným aktivitám „své původní stanovisko v tom smyslu, že hájí svůj dosavadní právní řád a nevidí bezprostřední důvod, aby jej změnila“.

8.11.1994

Vojáci poprvé cvičí s Němci

Janovice nad Úhlavou-mfd/hč-Téměř na den po pěti letech od doby, kdy padla berlínská zeď, která nejen symbolicky dělila dva ideologicky protichůdné světy, se vojáci z obou stran železné opony setkávají na společném cvičení. V jihozápadních Čechách a v Bavorsku včera začalo první společné cvičení české armády a německého Bundeswehru nazvané Kouba Chamb. Obě jednotky, které budou cvičit hlavně na území vlastního státu, si chtějí prověřit, jak by vypadala jejich spolupráce v mírových operacích OSN.

Státní masmédiá mlčí

Bratislava-mfd/kw-Důsledky odvolání Slovenské rady pro rozhlasové a televizní vysílání a následná výměna ústředního ředitele Slovenského rozhlasu, jak o tom rozhodlo zasedání parlamentu, se již projevují. Nedělní Aktuality Slovenské televize nepřinesly o současné vnitropolitické situaci na Slovensku vůbec žádnou informaci a hlavní zpravodajská relace Slovenského rozhlasu Radiožurnál byla soustředěna především na zprávy ze zahraničí a z kultury.

Nově zvolení členové Rady pro rozhlas a televizi jsou vesměs zástupci HZDS, přičemž nový ředitel rozhlasu Ján Tužinský, který je zároveň poslancem za HZDS, již avizoval, že Radiožurnál bude zkrácen na 20 minut a bude pozůstat především z čtených agenturních zpráv.

Slovenský tisk, který je především v soukromých rukou, se většinou věnuje vnitropolitické situaci s velkou razancí a všeobecně zaujímá k Mečiarovým

postupům negativní postoj. Podobně se chovají i komerční rozhlasové stanice.

Slovenský prezident Michal Kováč odmítl odvolat ministra privatizace Janičinu a ministra vnitra Pittnera, jimž parlament vyslovil nedůvěru minulý týden v noci. Prezident se domnívá, že oba ministři (tak jako celý Moravčíkův kabinet) podali demisi a na základě jeho pověření a v souladu s ústavou spravují resorty až do jmenování vlády nové. Prezident v této souvislosti podal na Ústavní soud podnět, který má přezkoumat, zda bylo odvolání ministrů v souladu s ústavou. Slovenský premiér Jozef Moravčík odmítl podepsat zákon, kterým se ruší privatizační rozhodnutí jeho kabinetu realizovaná v době od 6. září tohoto roku. Moravčík v této souvislosti uvedl, že zákon vrátí parlamentu k dalšímu projednání s tím, že vláda ho považuje za protiústavní.

Havel vyzval k většímu angažování se intelektuálů

Praha-mf dnes/kul-K výraznějším angažování se intelektuálů v politice a k silnějšímu uplatňování nástrojů, které jsou jim k dispozici, vyzval prezident Václav Havel v projevu v pražském hotelu Atrium při zahájení kongresu mezinárodního PEN klubu.

Podle Havla k tomu intelektuálové mají dva nástroje. Jednak samu tvorbu: „Hluboká analýza všech spleťtých kořenů, které má intolerance v našem individuálním i kolektivním nevědomí i vědomí, nemilosrdný rozbor všech frustrací z osamělosti, vlastní nedostatečnosti a ztráty metafyzických jistot jakožto jednoho ze zdrojů lidské agresivity, prostě ostré světlo vržené na bídu soudobé lidské duše - to je, myslím, to nejdůležitější, co mohou spisovatelé dělat.“

„Je tu však ještě jeden nástroj, nástroj, kterého sice tu a tam intelektuálové také užívají, ale pořád ještě málo,“ pokračoval prezident. „Tímto druhým nástrojem je veřejná činnost intelektuálů jakožto občanů, jejich takzvané veřejné nebo - v nejšířším slova smyslu - politické angažmá. Nezapírejte si, že většina z nás, spisovatelů se politiky štítí, vstup do ní chápe jako zradu své nezávislosti a odmítá ho pod záminkou, že úkolem spisovatele je pouze psát. Takovým postojem ovšem přistupujeme na zvrácený princip takzvané specializace, podle kterého tu jsou jedni placeni za to, aby psali o hrůzách světa a o lidské odpovědnosti, a druzí za to, aby hrůzám světa čelili a lidskou odpovědnost nesli.“ Právě proto by Václav Havel považoval za skvělé, kdyby věducí intelektuálové vytvářeli „jakési celosvětové lobby a zvláštní bratrstvo“, které bude důrazně připomínat, že jsou ještě jiné hodnoty než osobní nebo úzce skupinové.

9.11.1994

Z Ústavu práce a sociálních věcí

Praha-čtk/fmzv-Reálné mzdy v ČR se ve druhém čtvrtletí roku 1994 zvýšily proti stejnému období roku 1993 o 5,7 procenta. Průměrná měsíční nominální mzda ve druhém čtvrtletí 1994 (6775 Kč) se zvýšila proti témuž období roku 1993 o 15,6 procenta. Inflace ve druhém čtvrtletí 1994 dosáhla 9,4 procenta, v prvním 10 procent. Ceny průmyslových výrobců se ve druhém čtvrtletí zvýšily o 5,1 procenta, prvním o 6,2 procenta. Příjmy obyvatelstva činily v minulém roce 623,1 miliardy Kč, což bylo o 27,6 procenta více než předchozí rok. Výdaje byly 582,2 miliardy Kč, tedy o 25,7 procenta více než v roce 1993. Vyplyvá to z údajů, které ČTK poskytl Výzkumný ústav práce a sociálních věcí.

Počet obyvatel ČR roste, ekonomická aktivita klesá

Praha-čtk/fmzv-Počet obyvatel ČR se od roku 1990 stále mírně zvyšuje a ke konci

roku 1993 činil 10,331 000, což je nárůst celkem o 0,26 procenta. Od roku 1990 však klesl počet ekonomicky aktivního obyvatelstva, a to na 5,015 000 na konci roku 1993. Znamená to změnu o 3,2 procenta. Tyto informace poskytl ČTK Výzkumný ústav práce a sociálních věcí. Počet mužů byl na konci loňského roku 5,025 000 (48,6 procenta z celkového počtu obyvatel), žen bylo ve stejném období 5,306 000 (51,4 procenta).

10.11.1994

Slovenská republika bez prokurátora

Bratislava-In/miš-Slovenský prezident M. Kováč včera odmítl jmenovat nového generálního prokurátora SR, poslance HZDS L. Hudeka, který byl zvolen minulý týden. Své rozhodnutí zdůvodnil Kováč absencí některých dokladů, které musí být při jmenování prokurátora předloženy. Prezident však vyhověl návrhu NR SR a odvolal dosavadního prokurátora V. Bacha. M. Kováč se také obrátil na Ústavní soud s žádostí o výklad Ústavy v souvislosti s vyslovením nedůvěry ministrům vnitra a privatizace. Do doby než bude vyneseno náleze, odmítl Kováč oba ministry odvolat.

11.11.1994

Čapková cena Grassovi a Rothovi

Praha-ídové noviny/kul-Karel Čapek byl jasný živý spisovatel, který spojil literaturu s veřejnou činností a odhalil všechny děsy, které potom nastaly. Při příležitosti udělení Ceny Karla Čapka to včera ve Valdštejnském paláci německý spisovatel Günter Grass. Druhý laureát, americký romanopisec Philip Roth, převzal cenu ze zdravotních důvodů pouze z zastoupení a poděkoval za ni písemnou vzpomínkou na své kontakty s českými intelektuály v dobách normalizace. Cenu Karla Čapka udělilo letos české centrum PEN-klubu poprvé. Při příležitosti 61. světového kongresu PEN-klubu se rozhodlo vyzdvihnout pomoc, kterou oba proslulí tvůrci poskytli naší nezávislé kultuře.

12.11.1994

Spisovatelé zděšení situací v Bosně, podle Oty Filipa však nedostatečné

Praha-In/šek-Jednání 61. světového kongresu bylo ukončeno závěrečným shromážděním v pražském hotelu Atrium. Kongres mimo jiné vyzval k ukončení fatvy proti Salmanu Rushdiemu a k zastavení perzekuce nigerijského laureáta Nobelovy ceny Wole Soyinky. Odsoudil vlády zemí, které pronásledují autory za jejich tvůrčí přesvědčení. Výbor pro věznění spisovatele se letos zasadil o propuštění 120 autorů, v současnosti konzultuje dalších 650 případů. Kroky v duchu přijatých rezolucí mají v následujícím období spisovatelé cestovat lobby prosazovat u svých vlád.

Předseda mezinárodního PEN-klubu Ronald Harwood považuje za zásadní, že centra klubu z bývalých jugoslávských republik jednotně schválila rezoluci, kterou kongres přijal k situaci v Bosně a Hercegovině. Vyjadřuje se v ní „zděšení nad stále se zhoršující situací lidskou i autorskou“ v této oblasti. Kongres se rozhodl požádat OSN, aby z embargo vyňala knihy a tiskoviny. Jako nedostatečný vidí postoj kongresu k bosenské válce spisovatel Ota Filip, který do pražské hospody U kalicha svolal zhruba 30 autorů na vlastní „mini-truckkongres“. Učinil tak na protest proti „literární aristokracii“, vysokým kongresovým poplatkům a dalším projevům byrokracie PEN-klubu. Podle Filipa, jenž je členem PEN-klubu Německo-západ a hodlá své názory zveřejnit formou otevřeného dopisu v německém tisku, „mezinárodní PEN, který přežívá spíše formou pojízdných kongresů, ztratil svůj charakter a vyčerpá svou akceschopnost“.

Financial

CZECHOSLOVAK (TORONTO) CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave.

Toronto, Ontario

M5S 2J2

Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:

Pondělí, čtvrtek a pátek

10:00-19:00

Úterý, středa

10:00-17:00

Sobota 10:00-14:00

Kursovni listek

100 Kč 5,01 CDN \$

1 CDN \$ 19,96 Kč

100 SK 4,46 CDN \$

1 CDN \$ 22,83 SK

Toronto Star: 14. 11. 94 (27. 10. 94)

1 CDN \$ 20,26 Kč

100 Kč 3,64 US \$

1 US \$ 27,50 Kč

KURSY SPORITELN

Česká spořitelna

100 Sk nákup 82,00 Kč

100 Sk prodej 86,00 Kč

Slovenská spořitelna:

100 Kč nákup 112,00 Sk

100 Kč prodej 118,00 Sk

MF Dnes 4. 11. 94

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Štastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557

Fax: (416) 250-6524

New address:

Madison Centre

4950 Yonge St. Suite 906

North York, Ontario

M2N 6K1

Canada-Czech Chamber
of Commerce
Canada-Slovak Chamber
of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora
Kanadsko-slovenská
obchodní komora

Najdete nás na adrese

Exchange Tower

2 First Canadian Place

14th Floor

(P.O. Box 198)

Toronto, Ont.

M5X 1A6

Tel.: (416) 367-3432

Fax: (416)-367-3492

Všade na svete lídri politických strán sú tou ozajstnou vedúcou osobnosťou, ktorá je obvyčajne zárukou dodržiavania základného programu príslušného združenia. Čím silnejšia osobnosť, tým lepšie pre to politické zoskupenie, na čele ktorého stojí.

Okrem toho, samozrejme, voliči vo voľbách sa o tom, komu dajú svoj hlas, rozhodujú podľa volebných programov. Ak sa Američanom nepáči volebný program demokratov, volia republikánov a podobne je tomu všade v - ako zvykneme hovoriť - civilizovanom svete. Len u nás je to akosi všetko inak. U nás zvyčajne počuť: Mečiara nechceme!

Treba poznamenať, že naopak to neplatí, aspoň v takej výpuklej miere nie. Voliči, ktorí volili HZDS, v prevažnej väčšine volili skutočne program, s ktorým HZDS do voľieb vstupovalo. Reči o tom, že volili Mečiara, lebo „ho ľutovali“, „podľahli jeho populizmu“, „sú z čias totality navyknutí na totalitného vládca“, „sú nacionalisti, fašisti, komunisti...“ nie sú ničím iným, ako odvádzaním pozornosti od vlastného zlyhania.

A keď už iné nepochiata, poruke je aspoň „argument“, že 65 percent voličov „nechce“ Mečiara. Že „iba 35 percent Mečiara volilo“. Čo na to povedať? Uchýľť sa k podobnej

argumentácii a tvrdiť, že 90 percent voličov „nechcelo“ Weissu, 90 percent „nechcelo“ Čarnogurského, Moravčíka atď? Vidíte, aká zavádzajúca je hra s číslami?

Ustarostený predseda DÚ (kdeže sa podiel ten jeho šarm, ktorým tak zaimponoval protagonistovi a lídrovi našej vraj talkshow? - keď sme už pri irečitej slovenčine) v rozhovore pre STV sa vyjadril, že hlavná zodpovednosť dnes je na hnutí, ktoré voľby vyhralo a že vraj záleží iba od toho hnutia, do akej miery bude ochotné spolupracovať s ostatnými stranami širokého slovenského politického spektra. Len akosi menej hovoril o tom, do akej miery

budú strany, vo voľbách jednoznačne porazené, samy a víťazným hnutím komunikovať.

Alebo by toto všetko bola iba hra na slepú babu?

O JUDr. Čarnogurskom je známe, že neraz a v nepravú chvíľu povedal na plné ústa pravdu. Je veľmi pravdepodobné, že tak urobil aj svojím vyhlásením o nemožnosti koalície KDH a HZDS dovtedy, kým HZDS bude spochybňovať určitú inštitúciu parlamentnej demokracie. Netreba sa vyjadrovať tak opatrne, vieme, že tou inštitúciou je náš pán prezident. Kedysi sa vojnovým invalidom za neohrozenosť, s akou bojovali za cisára pána, udeľovali

trafiky. Teraz to zaväť niečím podobným. Je nám jasné, kto komu pomohol k moci, je nám jasné aj to, kto sa teraz snaží všemožne svoj dlh splatiť. V Česku sa tomu hovorí aj „já na bráhu, brácha na mně“. Je to prichádzajúca hra a nikomu z jej aktérov neprekáža, že ju musí demaskovať každý súdny pozorovateľ zo zahraničia. Toho zahraničia, o dobrou mienku ktorého sa údajne musíme usilovať. Pritom zároveň toho zahraničia, ktoré si nás všima akurát raz za čas v podobe nejakej správy KBSE, ak nepočítame finančných magnátov z MMF a iných bankových inštitúcií. O rôznych iných informátoroch, žijacich sa antislovakizmom, je zbytočné hovoriť.

Výzerá to teda tak, že každý je schopný posúdiť, čo sa na Slovensku deje a o čo Slovákom ide - okrem Slovákov samotných. Vďaka tomu sa dozvedáme, aký bol demokratický svet spokojný s vývojom na Slovensku po zvrhnutí despotickej vlády premiéra „s komunistickou minulosťou“. Čo bolo prameňom takej nečakanej chýly od „demokratického sveta“?

Opäť mi prichádzajú na um tie trafiky. Veď za výpredaj slovenského majetku sa „demokratický svet“ musel nejak o odvdáčiť.

Miloslav MAJER

Slovenská politika

Trafiky

Stránku z bratislavských novin Slovenská Republika a z košického týdeníku DOMINO EFEKT pripravili Ivan Znášik a L. P. K.

Moderný slovenský Becket (o mužoch a im zverených úradoch)

„Z dvoch strán širokej pustej pláže, v mrazivom vetre, pri mŕtvej mŕtvi s bieluou penou a pod sivou dramatickou oblohou sa blížila k sebe dvojica osamelých jazdca. Kráľ nechal svoj sprievod stať v diaľke, lebo stretnúť sa chcel iba on dvaja. Kráľovi bolo zima a chcel sa. Bol bledej. Chvíľu si skúmavo pozerali do unavených tvárí a hľadali tam strateného druhu pŕítele, šarvátok a záletov mladosti. Potom sa do ich čŕt i oči vrátili arcibiskup a kráľ - a konflikt, ktorý sa musel skončiť tragicky. Kráľ prišiel naposledy prosiť - možno iba pohľadom - aby priateľ zvíťazil nad arcibiskupom. Ten mu však udelil poslednú lektu o tom, že rola a úrad sú viac ako muž, ktorý im slúži - a povedal potichu a pokojne: „Dal si mi pást ovce - tak ich pasiem.“

Je to síce iba scéna z filmu, ale ja už budem navždy veriť, že sa to muselo tak odohrať aj v skutočnosti. Doteraz cítim ten studený a vlhký vietor.

Film Becket, ktorý podľa divadelnej hry Jeana Anouilha nahŕtali v roku 1963 anglický režisér Peter Glenville, prišiel vtedy k nám - a do našich mladých duší vtŕhli staroanglický nespútaný a rozburácaný Peter O'Toole a Richard Burton. Odvtedy nemôže mať arcibiskup z Canterbury Thomas Becket pre mňa inú tvár ako tvár Richarda Burtona (a ten, mimochodom, akoby z oka vypadol Gaiovi Juliovii Caesarovi) a väčšina stredovekých anglických kráľov má v mojich predstavách bieluú oči a chudú tvár Petra O'Toola.

V tomto filme však prenikol k nám - do historických kostýmov zamaskovaný pred boľševickou cenzúrou - i konflikt medzi vyššou morálnou inštitúciou a sebaobľúbou mocou. Je stále taký istý - i po všetkých tých storočiach.

Možno bude dobré, ak si pripomenieme historický obsah tohto konfliktu. V roku 1154 nastúpil na anglický trón 21-ročný Henry II., prvý z nastupujúceho rodu Plantagenetovcov a otec slávneho kráľa Richarda I. Levie srdce. Ak máme veriť poetické licencii Jeana Anouilha i Petra Glenville, kráľ Henry mal neskrtnú povahu a rúžu po moci. Verného druhu svojich rozpačností Thomasa Becketa povýšil najskôr do štátickejho stavu, a potom ho vymenoval (vraj napriek úpornému Becketovmu odporu) za

arcibiskupa z Canterbury. Jeho zámerom bolo podriaďiť touto cestou (arcibiskup je kamarát) trŕfalu cirkvi svojej vŕli. Všetko sa však vyvinulo inak. Thomas Becket sa postupne stal naozaj arcibiskupom a hŕl už iba jediný záujem - ten, čo mu prikazoval úrad - záujem cirkvi. Henry II. zatiaľ bezohľadne centralizoval do svojich rúk moc a v roku 1164 vydal tzv. Constitutions of Clarendon - výnos, ktorý kráľovi na úkor cirkvi priznával rozsiahle práva. Thomas Becket sa vzoprel. V roku 1170 ho priamo v Canterburyjskej katedrále na kráľov príkaz zavraždili. Henry II. potom vládol až do roku 1189 a Thomasa Becketa - vraj na kráľovu vlastnú žiadosť - povolil pápež uctievať v Anglicku ako svätého ešte počas Henryho života. Thomas Becket sa ukázal byť omnoho väčším mužom, ako si obaja (Becket i Henry) pôvodne mysleli. Väčším ako kráľ samotný. O polstoročie neskôr obmedzila Magna Charta Libertatum kráľovskú moc a opätovne vytvorila určitú vládu zákona a práva. To už je však iný príbeh.

Prečo vás tým obťažujem? Nuž, lebo o osem storočí neskôr inscenujú ľudia podobné drámy a z histórie si pamätajú len to, čo sa im hodí. Nič sa nezmenilo na ľudskej povahe a ani na archetýpnom základe morálneho konfliktu. Aj na Slovensku sa to kamarátni (ktorých jedinou kvalifikáciou je, že sú kamaráti, a dá sa teda čakať, že budú verne slúžiť) dosadenými do mocných rolí a úradov len tak hemžiť. A sú občas, chvalabohu, rovnako neposlúšní. Preto vlastne?

Na mnohé si človek musel zvykať začiatkom roku 1993. Z toho mnohého bolo smutné také, že bolo ťažké si vôbec predstaviť, že by sa na to dalo vyknúť (a ani sa nedá). Utrpením v zubárskom kresle a zápalom trojklaného nervu mi však zakaždým bol a je zážitok z pomenia sa tváriacej obyčajnosti a ničoty. A toho bolo naozaj neúrekom. Medzi škôly tých mesiacov určite patrili aj mená niektorých kandidátov na úrad prvého prezidenta Slovenskej republiky. Pod dojomom tohto zážitku som vtedy celkom vážne požiadal priateľov a kolegov, s ktorými sme krátko predtým založili súkromnú poradenskú spoločnosť, či by sme nezváuili zmenu názvu titulárnej funkcie v našej firme z prezidenta povedzme na náčelníka - aby

sme si zachovali dôstojnosť. Doteraz sa mi smejú. Ale ako vždy - všetko je opäť inak. Sociálne roly majú nad nami veľkú moc. Do väčšiny z tých, ktoré nám život prisúdiť, vkláname hladko, lebo ich očakávame, vyplývajú akosi z kontextu nášho života. Niektoré však prídu a zastihnú nás úplne nepripravených a stuhnutých od prekvapenia. Ale i nečakané a nepravdepodobné roly majú obrovskú moc a človek sa správa (i keď nie vždy) rýchlo stáva tým, čo tá rola predpokladá. Ako Thomas Becket.

Všetky formálne funkcie (i úrady) sú zároveň i sociálnymi rolami. Takmer nikdy pri tom neexistuje formálny popis a návod pre správanie v role. A predsa sa v ich predpokladanom a často veľmi zložitom obsahu neuveriteľne zhodneme. Asi to súvisí s tým, že ľudská pamäť je organizovaná akoby do rozprávání - do príbehov - a tie sú pre ľudí žijúcich v určitej kultúre spoločné. Pri každej role, ktorá má v našich predstavách a vedomostiach meno (sluha, pán, riaditeľ, sekretárka, básnik, kapitán, minister a pod.), si teda okamžite spomenieme na rozprávání, „film“ o tom, čo všetko ľudia v takej (alebo aspoň podľa nás podobnej) role robili či nerobili, akým spôsobom a prečo. Súčasťou našej kolektívnej predstavy o určitej role (a verte mi, že nič nie je také dogmatické ako kolektívna predstava) je vždy aj očakávaný „mŕavný profil“, povedzme miera prístupnej sebeckosti či predpisaná veľkorysosť a odvaha. Všetci napríklad automaticky očakávame, že kapitán opúšťa potápačicu sa loď ako posledný - aj keď sme ešte nikdy neboli na lodi. Táto spoločná predstava o role lába na toho, kto sa v role ocitne, obrovskou silou a vnučuje mu často modely správania, na ktoré by možno inak ani nepomyslel. Ten ťak prichádza priťom zmútra, z našich vlastných predstáv o našej novej role, i zvonku, od ľudí, ktorí nás obklopujú. Psychológovia vedia, že pod takýmto tlakom sa môže človek stať krutým, ale i hrdivým a sebaobetujúcim. Na mŕavníci i ľudskej hodnote správania nie priťom nemešl fakt, že vzniklo pod tlakom roly.

V konečnom dôsledku človek rolu nehrá - človek ňou je. Thomas Becket bol určite viac ako hráč roly. Bol veriacim človekom a odvážnym mužom - a arcibiskupa nehral na Henryho požiadanie. On sa nim stal Henry II. nedocenil ani jeho, ale ani moc, ktorú má nad nami významná rola.

Ani Vladimír Mečiar to nevie doceniť - aby som už toľko nechodil okolo horiacej kaše. Obklopil sa od počiatku ľuďmi, ktorým možno chýbala kde-tu nejaký rozmer, ale rozhodne im nechýbala „ještnosť“ a túžba po uplatnení. A dal im úrady, ktoré sú veľké a dôležité. Majú tiež vo svojich sociálnych rolách predpísanú dôstojnosť a silu, a aj určitú veľkosť - tak si ich zväčša predstavujeme. Vladimír Mečiar zjavne očakával, že všetci v nich budú takí len naoch, a v skutočnosti zostanú vernými poskokmi - bez sociálnych atribútov tých rolí. A opätovne bol nepriťmne prekvapený, keď sa ľudia - pôvodne takí oddaní - zachovali tak, ako im to nová rola predpisovala. A nevie im to odpustiť, lebo to pociťuje ako zradu - vidí nakoniec vo svojom okolí ľudí, ktorí sú v slepej oddanosti ochotní neucítiť akíkoľvek rolu. A chce sa exemplárne pomstiť. Preto ten zoznam nevdáchnikov a zradcov tak utešene narastá. Tuším už skoro nič nefunguje Vladimírovi Mečiarovi podľa pôvodného zámeru.

I Michal Kováč sa stal prezidentom Slovenskej republiky „z vŕle hnutia“. I od 1:1. Tí čo boli „pod“ si pohodlne ležali, tí čo neho sa očakávala predovšetkým lojalita a služba vodcovi. On však vzal svoju rolu vážne a začal ju časom naplňovať vlastnosťami, ktoré tá rola má nad všetky iné. Na veľké prekvapenie a neľúbosť čo boli Vladimíra Mečiara Michal Kováč prezidentaboli „pod“. Vo výhode boli tí, čo boli „pod“.

Asi si ti dvaja nebudú hŕdiť do tváre zo sediel nepokojných koní v mrazivom vetre morského pobrežia v efektom finále ich vzťahu (i keď Gabčíkovo by neholo možnosťou nezaujímavou kulisu). A dúfam, že Veľký Diaval som sa na ten svedomíty dav živých na Režisér tam hore im vymyslel prozaičkejší cintorínov s čistým svedomím. Boli medzi a najmä ľáskavejší záver rozohranej drámy - Povenie o mužoch a zverených úradoch však zostáva - ak zveríš niekomu úrad v zlom úmysle, môže sa ti stať, že on ho bude za tvoj voľu naozaj vykonávať. A veľkých jej zradcov, ktorí včera ryzdobila ukradli šest úradov a roli je, i okrem tej prezidentskej. Gerber, podaktorí prišli o kahance, či čečimové ešte neurekom. Tešme sa. Vlastne je dobré, že roly, v ktorých sa ocitáme, vykonávajú na nás taký tlak. Asi na tom stojí trvanie kultúr a civilizácií - i tej našej.

František Sebeľ

Július SATINSKÝ pre DOMINO efekt: Karavána šteká, psi idú d'alej - 94

Bol krásny slnečný teplý deň a my - pozostali - sme sa vyrojili do chryzantémových záhrad ako včielky. Prešiel som v ten deň zradcov tak utešene narastá. Tuším už skoro nič nefunguje Vladimírovi Mečiarovi podľa pôvodného zámeru.

Keď človek umrie - stáva sa nesvedomíty. Certne, že sa vo chvíli odchodu na onen svet stráca po chodníkoch, cestičkách, skratkách s kochlikmi kvetov, ihličia, sviečok v náručíach. Davy tých, ktoré boli „nad“ sa bmyřili s detičkami a vmičkami vážne a začal ju časom naplňovať vlastnosťami, ktoré tá rola má nad všetky iné. Na veľké prekvapenie a neľúbosť čo boli Vladimíra Mečiara Michal Kováč prezidentaboli „pod“. Vo výhode boli tí, čo boli „pod“.

Aj vidičke cintorínov boli malebné. Všade svedomíty pozostali, pod nimi nebožtíci bez svedomia - a ja som po celý deň rozmýšľal o tom, kde sa vlastne podoje moje svedomie, keď

sa dostanem o „podlažie“ nižšie? V podvečer som sa upokojil. Prišiel som na to, že naše svedomie sublimuje. Mení skupenstvo. Z pevného rovno na plynné. Ak sa nemýlim - tak tomu hovoria chemici. Je to pre človeka veľké šťastie, že sa mu svedomie stráca. Asi

ho čo zjemniť... Keby neuroológ, psychológ alebo psychiater upevnil človeku za ucho také malý reostat, ktorý by to celé reguloval - bolo by na svete oveľa menej rybuchov ľudských emócií. Dajme tomu, že by nás niečo strašne nazlostilo a už-úž by ste vybuchli... ale stiahli by ste si za ucho a pomaly by ste krútili reostatom, ktorý by ten hnev plynule reguloval... namiesto vety: „Čo si to dovoľujete? Akým tónom to so mnou hovoríte?“ by ste povedali: „Počujem dobre? Vy so mnou nesúhlasíte? Používajte o tom, čo ste povedali!“ Jedným slovom - celý ryvaz by nebol až taký zlostný. Na obzore by zasvietil - ten teraz tak často spomínaný - KONCENZUS... Reostat za uchom by brzdl emócie. Najvyšší čas, aby sa do vynálezu takehoto reostatu dŕkto pustil. Ono by to pomohlo aj v láske. S reostatom za uchom by ste nemohli stratiť hlavu kvôli nejakej peknej čuťoriedke, len preto, že je neodolateľne pekná. Plynule by ste si všetko mohli premyslieť, zoslabovať alebo zosilňovať vaše... A nielen v láske - aj v politike. Už-úž by nás to nadvrhovalo od zlosti vo vašom poslaneckom kresle, ale keby ste si reostatom za uchom pokrútili gombík, zostali by ste sedieť a počkali by ste, čo ten

Najvyšší čas, aby psychológovia vymysleli niečo podobné ako REOSTAT vo fyzike. Regulovateľný odporník. Sami poznáte ten zvláštny pocit, keď si sadnete do kina alebo do divadla a zrazu pred začiatkom - pomocou reostatu - plynne zhasína svetlo až do úplnej tmy. Nie naraz - ako keď štuknete vypínačom domy, v maštali - ale plynule, jemne, krehko. Reostat je už v elektrike, akustike alebo aviatike zaužívaná vec. Ale človek vybuchuje vo zlosť, plač, smiech, žiaľ ako sopka a nemá

Prezliekať trička nie je môj štýl.

Rudolf Schuster

Slovenskú národnú stranu neustále niekto osočuje z nacionalizmu.

Jozef Prokeš

Jerguš Ferko

Dobrý deň!

Opäť si vás, vážení čitatelia, dovoľujeme upozorniť na knižočku múdrych esejí Júliusa Satinského: Karavána šteká, psi idú ďalej, ktorá na prelome rokov 1993/94 vyšla v košickom vydavateľstve Domino-Efekt. Dielko ponúkame za CND \$ 12,- vrátane všetkého. Objednávať možno na telefónnom čísle: (416) 463-3182, alebo v redakcii Satellite 1-416. Myslíme, že neofutujete!

REOSTAT

Ing. Repka hovorí...

Pri spätnom pohľade na výsledky nedávnych parlamentných voľieb vystupujú do popredia dve dôležité skutočnosti, ktoré majú svoj veľký význam aj pri vzájomných konzultáciách jednotlivých strán a hnutí o povolebných východiskách.

Nesporným pozitívom voľieb bol fakt, že slovenskí voliči definitívne odmietli ideu jednotnej československej štátnosti, v dôsledku čoho strany a hnutie reprezentujúce československú irendentu nezískali (keď rá-tame aj Demokratickú stranu) ani 5 % hlasov. Naopak, hlasovanie za všetky ostatné politické subjekty vrátane maďarských, ktoré vo svojom programe akceptujú samostatnú slovenskú štátnosť, bolo vlastne dodatočným referendum o potvrdení obnovenia Slovenskej republiky 1. 1. 1993. Približne 87 % oprávnených voličov vyjadrilo svoje „áno“ Slovenskej republike. Toto dodatočné referendum nakoniec nebolo ani potrebné, pretože aj Československá republika nevznikla na základe vôle občanov, vyjadrenej v plebiscite.

Druhým pozitívnym momentom voľieb bola ťažká strata voličskej základne postkomunistickej SDE, ktorá išla do voľieb v koalíciiom bloku Spoločná voľba. Podobne ako v roku 1946, aj v súčasnosti slovenská spoločnosť svojím hlasovaním potvrdila, že nepokladá túto politiku za perspektívnu a na rozdiel od Maďarska a Poľska ju dostala, napriek vstupu SDE do parlamentu, do pozície okrajového politického prúdu.

Obidva spomínané momenty dokázali európskej i svetovej verejnosti, že vývoj v Slovenskej republike sa ubera správnym smerom pri rešpektovaní všetkých demokratických pravidiel. O to viac prekvapujú neobjektívne komentáre niektorých západoeurópskych masmédií, ktoré naznačujú, že im nejde o konštruktívny a objektívny pohľad na slovenskú realitu, ale o zasahovanie do vnútorných vecí Slovenského štátu. Že by v tom mala prsty nejaká lobby?

Ing. VLADIMÍR REPKA,
člen Výboru MS

Július Satinský

NOVINOVÉ VÝPLATNÉ

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ

364-1787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražská šunka
- * Pražské uzeniny
- * Maso 1a. jakosti
- * Denně čerstvá chutná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

hospoda u vlastičky

Heart of Europe PUB

V KUCHYNI
ČECH, ZA BAREM
SLOVÁK A
VLASTIČKA
Z MORAVY VÁS
OBSLOUŽÍ



Po dobrém jídle
si můžete zazpívat.
Rezervace až pro 80 osob.
Každý pátek večer sedánky
při klavíru!
Otevřeno od 12:00 v poledne
do 1:00 v noci.
632 QUEEN ST. W.
(West of Bathurst)
Toronto, Ont.

(416) 504-0870



Plzeňské pivo
můžete nyní dostat ve
SPORTS POTATO
BAR & GRILL
poblíž křižovatky
Bloor & Dovercourt
965 Bloor St. W.
Satelitní televize,
vám přinese zápasy,
které doma nemůžete vidět!

Pocit jako na stadiónu
Otevřeno denně
do 1. hodiny v noci.

Moravčikův tým odsuzuje
výroky premiéra Klause

Bratislava-mfd-Za „zarážející a zne-
pokojivé“ považuje šéf slovenské
diplomacie Eduard Kukan výroky českého
premiéra Václava Klause, že jeho vláda
neměla od jara v Bratislavě partnera k
jednání. „Nemohu jinak než znovu
zopakovat, že je zarážející a zne-
pokojivé, když premiér sousední země, s kterou
máme velmi intenzivní vztahy, řekne, že
nebylo s kým jednat. Vím velmi dobře, že
resortní ministři měli čilé styky, například
ministr obrany, zemědělství, hospodářství
se setkávali a podepisovali dohody. Vždyť,
všichni další členové české vlády kromě
pana premiéra Klause, se svými
slovenskými kolegy jednali,“ řekl Kukan.

14.11.94

Sládek, kterého policie
zadržela na hranicích, je
opět na svobodě

Praha-mfd-Šéf republikánů Miroslav
Sládek, který je obviněn z výtržnosti během
demonstrace 28. října, byl krátce poté, co
jej policisté zadrželi na hraničním přechodu
s Rakouskem a eskorta převezla do Prahy
k výslechu, opět propuštěn na svobodu.
Státní zástupce Tomáš Bláha totiž odmítl
žádost vyšetřovatele, aby na Sládku byla
uvalena vazba, a rozhodl, že bude
vyšetřován na svobodě.

Havel chce vystoupit
v parlamentu

Praha-mfd-Přezident Václav Havel chce
v březnu příštího roku pronést v parlamentu
projev, v němž by shrnul situaci v zemi.
Havel jej přirovnal ke zpáve o stavu Unie,
se kterou každoročně předstupují američtí
prezidenti před Kongres. V rozhlasových
Hovorech v Lánech Havel řekl, že by chtěl
založit tradici, podle níž by prezident jednou
ročně vystoupil v parlamentu se
zásadnějším projevem.

Rád by však podle svých slov také dosáhl
toho, aby mohl chodit do parlamentu, aniž
by tam musel mít zásadní projev. „Chtěl
bych tam být prostě občas přítomen a
poslouchat rozpravu o nějakém zajímavém
tématu,“ řekl Havel.

SDL končí jednání s HZDS

Bratislava-In-miš-Ukončit jednání s HZDS
o vytvoření nové vlády se tento víkend,
ne celý měsíc po Křesťanskodemokratickém
hnutí, rozhodla i republiková rada Strany
demokratické levice. Jak oznámil předseda
SDL Peter Weiss, podmínkou pro jakékoli
další jednání s HZDS by bylo zásadní
přehodnocení průběhu nočního jednání NR
SR, protože způsob, jakým HZDS uchopilo
moc, je pro SDL „nepřijatelný“.

Mistopředseda SDL Pavol Kanis upozornil
na možnost zkomplikování společenské
situace, protože na Slovensku dnes existuje
reálné dvojvládí.

Předseda HZDS Vladimír Mečiar v televizní
relaci Kroky uvedl, že pokud nedojde k
vytvoření většinové vlády, tak se HZDS na
výkonné moci podílet nebude. „Takto se,
chlapi, politika probíhá neděle, neblbněte,
sedněte za stůl, jednejme,“ řekl a zároveň
upozornil na možnost sociálního neklidu,
který by se mohl v roce 1995 změnit v
neklid politický. Své protivníky zároveň
upozornil, že HZDS nebude čekat
donekonečna.

SDL, KDH a Demokratická unie poprvé
společně vyzvaly Mečiara, aby na základě
parlamentní většiny urychleně vytvořil
novou vládu.

Kritika premiérova
„čekání na Mečiara“

Praha-lidové noviny/mrk,čtk-Protivýroky
premiéra V. Klause, že ČR čeká na novou
slovenskou vládu, protože už prakticky od
jara neměla na Slovensku s kým jednat, se

ohradil nejen slovenský ministr zahraničí,
ale i někteří domácí politici.

Předseda KDS Ivan Pilip nemá dojem, že
by česká vláda neměla v minulých měsících
na Slovensku partnera k solidnímu jednání.
Postoj premiéra podle Pilipa připomínal
spíše jakési „čekání na Mečiara“. Takový
postup podle jeho názoru není nej-
šťastnější, míní Pilip. Příkladem toho, že
bylo v minulých měsících o čem a s kým
seriózně jednat, je podle Pilipa jeho jednání
se slovenským ministrem školství.

Za projev mocenské arogance považuje
Klausovo vyjádření předseda ČSSD Miloš
Zeman. Podle jeho názoru to opět svědčí o
jistém „spříznění duší“ českého premiéra a
Vladimíra Mečiara: „To, co Mečiar dokázal
během jednoho nočního zasedání
slovenského parlamentu provedl Klaus
postupně v průběhu dvou let.“ Podle
Zemana si česká vláda zaslouží nejtvrďší
kritiku za to, že „ignoruje antidemokratický
vývoj a ohrožení základních občanských
práv na Slovensku.“

15.11.94

Po týdnech v angličtině
už vychází i deník

Praha-mfd/gro-První ve střední Evropě
anglický deník Bohemia Daily Standard
začal vycházet v Praze. Spolu s týdeníky
The Prague Post a Prognosis jsou to už
třetí pražské noviny v angličtině.

Na G. Husáka se prý
chystal atentát

Bratislava-In-Na někdejšího muže číslo
jedna komunistického režimu v bývalém
Československu se údajně v letech 1983 a
1984 chystal atentát. S odvoláním na bližší
neupřesněné dokumenty Státní bezpeč-
nosti to včera napsal list Slovenská
republika. Podle deníku měl připravovaný
útok Kazimír P. a jeho nejmenovaného

„stejně fanatického“ společníka spočívat v
odpálení několika mocných náložů na dálku.
Nálože měly být rozmístěny u příjezdové
trasy k přísně utajené, superluxusní vládní
rezidenci „Zámček“ v Belianských Tatrách,
které v minulosti navštěvovali i Leonid
Brežněv, Todor Živkov, Erich Honecker, či
kde lovil kamzíky Fidel Castro. Akce měla
být vyjádřením individuálního vzoru proti
mašinérii totalitního režimu a vše-
obecnému, zejména duchovnímu úpadku
mlčící většiny. Její strážci byli osamělí, bez
jakékoliv podpory tzv. opozice, bez
materiálních prostředků i bez morální
podpory zahraničí napsala Slovenská
republika. Přípravě atentátu podle deníku
předcházeli neúspěšný pokus o kontakt s
mnichovskou vysílačkou Svobodná Evropa
a jako kamufláž i loupež zbraní z jednoho
okresního skladu Svazarmu, která měla
odvést pozornost StB a dalších složek
policie. Hlavní strážce však těsně před akcí
„z jakéhosi lidsky pochopitelného, ale
profesionálně nepřijatelného důvodu“
poslal prostřednictvím své známé dopis
tehdejšímu řediteli Svobodné Evropy Karolu
Belákoví-Bergerovi, v kterém mu „poměrně
přímočaře naznačil, o co jde, a žádal ho o
souhlas příslušných západoněmeckých
složek“. Kurýrka se s dopisem dostala přes
čs.-německé hranice, ale pak emigrovala.
Vyšetřování její emigrace pak odhalilo
strážce připravované akce. StB při jedné
náhodné pátrací akci v okolí atentátníka
narazila na načerno postavenou garáž, v
níž se při prohlídce uvolnil strop kryjící
zbraně.

„Z rozsáhlé pátrací akce, vedené StB a
označené heslem Buňka, se vyklubal
případ, který totálně otrávil důvěrou v tajnou
službu a pro mnoho aktérů znamenal konec
kariéry. Oba atentátníci byli odhaleni a v
procesu s vyloučením veřejnosti odsouzeni
na 14 a 18 let nejtěžšího vězení,“ uzavírá
slovenský list.

Torontské divadlo uvedlo divadelní hru
Jaromíra Nováka Šedá zóna

J. Novák: The Gray Zone: Jane Humpreys a Robert Tsonos.

Photo Open Mind Production

Dramatik Jaromír Novák zasadil svoji hru do malého města na Moravě v roce 1988. Jedná se
o příběh mladého spisovatele Pavla, který se vrátí z vězení, ale nové prostředí je pro něho novým
peklem, z kterého se pokouší opět utéci do svých knih, do svých snů, do svých poznámek. Cím
intimnější má být vztah, do kterého má vstoupit, tím je návrat obtížnější. Nezměnil se pouze on,
ale i jeho manželka Petra. V tomto prostředí vyjadřuje nejlépe stav úzkosti právě hudba Plastic
People of the Universe, která dodává dramatu pocit autentičnosti.

Rychlé střídání scén dává celé hře až filmové tempo. Vnitřní drama se střídá s dramatem
politickým. Peklo kriminálu, kterým prošel Pavel se střídá s peklem samoty Petry, které vystřídá
ještě horší peklo výčitek svědomí z nevěry. Peklem je vězení, kde zůstává jediným tvorem s
kterým se dá komunikovat pavouk, i strach ze zatčení. Peklem se však stává i to, že se hrozba
nenaplní. Zbývá opět únik, únik z prostředí v kterém Pavel žije. Tento únik se nakonec podaří.
Otázkou zůstává na jak dlouho.

Premiéra torontského představení The Gray Zone se konala minulý čtvrtek v Poor Alex Theatre.
V hlavních rolích hráli Jane Humpreys jako Petra a Robert Tsonos jako Pavel. Producentem hry
a zároveň překladatelem je Benj Gollander, který strávil nějaký čas na Moravě. Režisérem je
Todd Vercoe, kterému se podařilo vystihnout něco z atmosféry minulých let. Z atmosféry na kterou
se velice rychle zapomíná, ale která zanechala následky, které nezmizí. Představení můžete vidět
v Poor Theatre (296 Brunswick Ave. - Roh ulic Brunswick a Bloor) do 27. listopadu 1994.

abe

Rozhovor se Stellou Zázvorkovou



Nové divadlo - Vražda na faře. Na snímku zleva: J. Jeřábková, J. Benda, J. Škoda a S. Zázvorková. Photo: M. Gabánková

Díky Novému divadlu jsme měli opět možnost vidět jednu z předních osobností české divadelní scény Stellu Zázvorkovou. Po torontské premiéře ještě na jevišti jsme ji požádali o rozhovor.

ABE: Paní Zázvorková, jak jste se vlastně o torontském Novém divadle dověděla?

SZ: Již delší dobu nebylo pro mne torontské Nové divadlo neznámým pojmem a předchází jej i u nás dobrá pověst a nejsem první z Prahy, která s ním vystupuje. Nové divadlo existuje již 25 let, což pokládám za něco úžasného.

ABE: Ti, kteří si vás pamatují z Prahy, vás znají spíše z komedií, nyní jste se zde objevila v detektivce, jaký k nim máte vztah?

SZ: Tento žánr mám velice ráda, protože můj život je celkem vzato horor, a tak si před spaním přečtu něco, co tento horor ještě přetluče. Takže detektivky čtu pro uklidnění. A jako herečka musím zahrát v mezích „svého exteriéru“ všechno.

ABE: Kdy jste hrála poprvé v detektivce?

SZ: Poprvé to bylo ve filmu *Mezi námi zloději*. Hrála jsem v seriálech, kde byli v hlavních rolích Högr a Bek a v Bratislavě jsem hrála zase s dvojicí detektivů Chudík a Povolný.

ABE: A *Vražda na faře*?

SZ: Naposledy jsem hrála v této detektivce před rokem v listopadu v Městských divadlech pražských v ABC. Premiéra byla o rok dříve. Zajímavé bylo jak k této premiéře došlo. Před třemi roky jsem byla u svého přítele, který bohužel již nežije, a ten tvrdil, že bych si měla někdy zahrát slečnu Marplovou. Připadalo mi to jako nesmysl, protože slečna Marplová již byla zfilmována a proč by tedy naše televize měla dělat totéž. Vrátila jsem se do Prahy

a byla jsem týden doma, když zvoní telefon a ozve se šéf našeho divadla pan Horanský a říká: „Paní Zázvorková, máte teď čas? Měli bychom pro vás postavu slečny Marplové ve zdramatizované detektivce Agathy Christie *Vražda na faře*.“ Prvních pár vteřin jsem nemohla promluvit. Věděla jsem, že ten můj přítel je tak trochu *bosorka*, tak trochu jasnovidec. Byla jsem tak zaskočená, že jsem nemohla promluvit. Když jsem to řekla paní režisérce Engelové, tak ta jen dodala: „Tím je to podepsané!“ A takhle jsem k této roli přišla. Pravdu jsem však měla i já, protože se nejednalo o film, ale o dramatizaci.

ABE: Čím se liší torontská slečna Marplová, od pražské slečny Marplové?

SZ: Tím, že jsem byla vtažena velice rychle do premiéry, vůbec vše bylo rychlejší, nějak odlehčenější.

ABE: Umíte perfektně anglicky, hrála jste někdy v nějaké anglické hře?

SZ: Měla jsem již několik příležitostí. Hrála jsem i ve filmu *Tricet stupňů ve stínu*. Teď se u nás poměrně hodně točí v koprodukci, takže hrají nejen angličtině, ale i německy a francouzsky. Francouzština je pro mne ale obtížnější. Mám hezké přátelství s panem J. Webbem, který hrál v *Bidnách* a ten mi nabízel účast na scéně v Praze pro anglicky mluvící diváky.

ABE: A jak zakončíte zdejší pobyt?

SZ: Mám naplánovanou 3000 km dlouhou cestu na Floridu a z Tampy přes Toronto zpátky domů.

Nezbývá než poděkovat Stelli Zázvorkové za hezké představení i za rozhovor a popřát ji šťastnou cestu.

Aleš Březina

Hviezda Stella

„Povedal mi to rovno do očí, za mojím chrbtom.“ Zlomyselná, klebetná, dotieravá, nepríjemne zvedavá, stúká nos tam, kam nepatrí, taká je slečna Marplová, ktorú vytvorila Agatha Christie. Kto vie, či na obraz svoj? A takú ju stelesnila veľká dáma českého divadla, ktorá si z Prahy, na pozvanie Nového divadla odsťahovala do Toronta, aby po pádňovom skúšaní s torontským súborom spoluukázali divákovi, čo dokážu.

Musím konštatovať, že Nové divadlo sa prvou hrou svojej 25. sezóny vytiahlo. Napriek tomu, že *Vražda na faře* nepatrí medzi majstrovské kusy Agathy Christie, dramaturgia Nového divadla mohla vybrať iba zo súčasného repertoáru českých, vlastne pražských divadel, keď chceli pozvať hosťovať hviezdu Stellu, z banálnej predlohy vytiaholi maximum. Realizátorov inscenácie zaskočila aj ďalšia neočakávaná rana. Týždeň pred premiérou predstaviteľka podstatnej úlohy Griseldy Majka Breinerová, ktorá rolu spolu s ostatnými študovala vyše dvoch mesiacov, náhle ochorela. Dostala mums (česky: príušnice), ktorá choroba, okrem toho, že v dospelosti býva veľmi nebezpečná, je ešte aj nákazlivá. Musela zostať doma. Smutná. Jóbova zvesť zaskočila všetkých a Nové divadlo muselo chtiac-nechtiac dokazovať svoju flexibilitu. V priebehu neuvěřiteľných šiestich dní sa Zdenka Novotná zo slúžky Mary zmenila na svoju vlastnú pani, Griseldu. A Adriana Lis za rovnakých šiest dní sa z nezainteresovanej diváčky prevetila do slúžky Mary. A oboj to náramne svedčalo.

To už však prišla hviezda Stella. A začali skúšať. Po niekoľkých dňoch sa pani Zázvorková vyjadrila, že sa prístupila pri tom, ako si vôbec neuvedomuje, že je za veľkou mláku, v úplne cudzej krajine, s ľuďmi, ktorých ešte pred nedávnym vôbec nepoznala a cíti sa ako doma. Asi preto, že je v divadle, ktorého úrovňou bola veľmi príjemne prekvapená.

A bola premiéra. Vzápätí tri reprízy. Tomáš Mašek ako režisér a maliar Redding sa bravúrne zhostil oboch úloh. Až na to, že zosnoval vraždu. Zdenka Novotná ako Griselda, napriek necelému týždňu - výborná. Josef Koželka - synovec Dennis - premiéra na doskách, ktoré znamenajú hádam svet. Mary - Adriana Lis - vďačná rola, skvelý výkon (opäť v priebehu asi šiestich dní). Jiří Benda - pastor - rozvážny, elegantný, s nadhľadom. Kaplan Škoda - menej vnútený, o to však presvedčivejší. Lenka Kimla - Leticie - rozlietaná, svieža a dobrá. Jana Fabiánová, okrem kostýmov vytvorila postavu provinčnej paničky Price-Ridleyovej, oboje už tradične vynikajúco. Dr. John Haydock - Milan Chrák -

neohrabaný vidiecky lekár ako má byť. Bohouš Máca - inšpektor Slack - herecky vyzretý protihráč slečny Marplové. Policajt Josef Čermák a mŕtvy plukovník Porter - Pavel Král si príliš nezahráli. Hoci v plukovníkovom prípade tomu mohlo byť pri treťom predstavení trochu inak. Dobromyselný chyták Jan Šmíd, ktorý sa stal o premeny na scéne, počas jednej pauzy naspal na stôl, pri ktorom sa už - už mal rozvažovať Pavel Král ako mŕtvolu, čierne korenie a tešil sa, ako zavraždený znepokojenie, keď sa nadychne osviežujúcej pochutiny. Týmto svojráznym spôsobom chcel Honza tvorivo zasiahnuť dorežijnú koncepciu a umožniť Pavlovi naplno rozohrať škálu svojho herectva. Služka Mary však nedocenila Šmídom invenčný zámer a v záchrate nepričítnej poriadkumilovnosti, stôl utrela a takto ochudobnila divákov o nevšedný umelecký zážitok. Anna Porterová - Daša Beláčiková - Znášková je mojou manželkou, čiže k jej výkonu sa nemôžem objektívne vyjadriť. A okrem toho na záver predstavenia tragicky skoná. A ako všetci vieme o mŕtvych len dobre. V tomto prípade aj o živých.

Scéna Pavla Šnajdra, hudba zvuk Mila Kubíka, svetlá Jakuba Hübschmana harmonicky dopĺňali predstavenie do výsledného efektu. Nuž a na záver slečny Marplové, Stella Zázvorková. „Videl som už mnoho slečien Marplových, či už vo filme alebo v televízii, vy ste ich však všetky tromfili.“ Tomáš Mašek-režisér.

Po poslednom predstavení, ktoré som videl aj ja, som si v krčme U Vlastičky vypočul názory niektorých divákov, ktorí tvrdili, že výkon pani Zázvorkovej vôbec neprečnieval nad ostatnými, čím chceli naznačiť mimoriadnu úroveň Nového divadla. Povedzme. Možno je aj to, že práve prítomnosť pani Stelly vyprovokovala ostatných členov súboru k nadpriemerným výkonom. Domnievam sa, že práve samozrejmosť a zdanlivá jednoduchosť hereckého prejavu pani Zázvorkovej je to, čomu sa zvyšujúce hovori umenie. Že neprečnievala, nevynikala a nikoho nezatieňovala bolo len dobre. Hoci ja si myslím, že vynikala.

Ivan Znášik

P.S. V pondelok sa u Vlastičky konala beseda s pani Zázvorkovou. Prišlo asi päťdesiat ľudí a stretnutie malo grády. Okrem mnohých výpňých historiek sa pani Stella vyjadrila aj o inteligentnej úrovni hercov bonmotom Zdenka Svěráka: „Ne, herci nejsou úplně blbí, jak pučtok, voni jsou jenom insitní, což je totéž.“ Zdá sa mi, že hviezda Stella nás všetkých presvedčila, že jestvuje prinajmenšom jedna výnimka z tohto pravidla.

Video



oprávněný distributor většiny českých filmů na videokazetách uvádí premiérově novou českou komedii HEUREKA PRODUCTION

HOTÝLEK V SRDCI EVROPY

s Miroslavem Donutilem
v hlavní roli Čechoameričana,
který se vrací po změně režimu do vlasti, aby si tam našel českou nevěstu a ujal se správy navraceného rodinného majetku - hotýlku po dědečkovi. Po množství humorných a dramatických situací to dopadne všechno jinak, jak již to v komediích, ale i ve skutečnosti bývá.

Dále hrají V. Žilková, J. Karlík, P. Nárožný, J. Svandová aj.

Kazeta CND \$ 39.90/US \$ 35.00 + pošt. \$ 4

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

Books



LITERACY PRAGENSIS

126 Haileybury Dr.
Scarborough, Ont., M1K 4X5
Tel.: (416) 261-7217
Fax: (416) 261-3771

Prodejní výstava knih

Otevřeno všední dny:

17:00-21:00

Sobota a neděle:

15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv!

Arts

POSLEDNÍ VÍKEND VÝSTAVY M. GABÁNKOVÉ



v Galerii 179 John Street, Toronto

Potrvá do 20. listopadu 1994

Otevřeno: úterý - neděle 12:00-18:00

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

**EUROPE
ON SALE
PRAHA
BRATISLAVA
VIENNA
FRANKFURT
MUNICH**

**Vyřizujeme víza
do ČR a SR,
máme**

**k dispozici potřebné
formuláře
Zavolejte si o potřebné
informace!**

**CESTOVANIE
DO CELÉHO SVĚTA
360-3800**

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,

Toronto, Ont. Canada

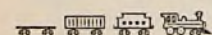
M6J 1E5

**BLANKA MARTINČEK
MANAGER**

**Nová pobočka v Kitcheneru
Eva Sabol - Engel:
(519) 648-2317**

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

**424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5**



**Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava**

Výhodné ceny

Notářské služby

**Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945**

Informace českého konzulátu

Jelikož se v poslední době množí dotazy krajanů vyplývající z nedostatku informací, byla požádána redakce Satellite 1-416, aby krajanickou veřejnost touto cestou informovala:

I. Státní občanství ČR

Osoby, které pozbyly čs. státní občanství v období od 1. 10. 1949 do 31. 12. 1989, mohou státní občanství ČR nabýt pouze cestou rozhodnutí ministerstva vnitra ČR o udělení státního občanství ČR na základě své žádosti podané u okresního úřadu svého trvalého pobytu v ČR za těchto podmínek:

- jejich nepřetržitý trvalý pobyt na území ČR je alespoň 5 let (tuto podmínku může ministerstvo vnitra ČR za určitých okolností prominout), u občanů Slovenské republiky se vyžaduje doba nepřetržitého trvalého pobytu na území ČR alespoň po dobu 2 let.
- žadatelé prokáží, že byli propuštěni ze státního svazku cizího státu (pokud se nejedná o bezdomovce) nebo že nabytím státního občanství ČR pozbudou své dosavadní cizí státní občanství,
- žadatelé nebyli v posledních pěti letech pravomocně odsouzeni pro úmyslný trestný čin,
- žadatelé prokáží znalost českého jazyka (tuto znalost může ministerstvo vnitra v případech hodných zvláštního zřetele prominout (znalost českého jazyka se nevyžaduje u občanů Slovenské republiky).

Tyto podmínky pro nabytí státního občanství ČR platí i pro ostatní žadatele.

Rodiče, popřípadě jeden z nich, mohou do své žádosti o občanství ČR zahrnout i dítě mladší 15 let. Státní občanství ČR lze dítěti mladšímu 15 let udělit i samostatně na základě samostatné žádosti podané jeho zákonným zástupcem (žámosti zástupci jsou zpravidla jeho rodiče).

Dítě, jehož alespoň jeden osvojitel je státním občanem ČR, nabyvá státního občanství ČR dnem právní

moci rozsudku o osvojení.

Státní občané ČR, kteří od 1. 1. 1993 začínají nabytí cizí státní občanství (tedy i kanadské) s výjimkou nabytí cizího občanství narozením dítěte nebo v souvislosti s uzavřením manželství, pozbyvají státního občanství ČR automaticky bez dalšího rozhodnutí přímo ze zákona. Cizí občanství (tedy i kanadské), které však bylo až na výjimky (např. v určité době občanství USA) nabyto z důvodu žádosti o naturalizaci do 31. 12. 1992 (tedy před účinností zákona č. 40/1993 Sb.), zůstává vedle občanství ČR zachováno.

(Zákon č. 40/1993 Sb., o nabytí a pozbyvání státního občanství ČR ve znění zákona č. 272/1993).

II. Cestovní doklady ČR

Cestovní pasy s označením ČSSR nebo ČSFR jsou platné jako cestovní pasy ČR bez dalšího označení pod dobu, kterou mají jako dobu své platnosti v sobě uvedenu, ale ne však déle než do 31. 12. 1994. Držitelé dosud platných cestovních pasů s označením ČSSR nebo ČSFR, kteří jsou státními občany ČR, mají do 15. 1. 1995 možnost si takovéto cestovní pasy označit názvem ČR s velkým státním znakem ČR. Doba platnosti takto označených cestovních pasů je zákonem automaticky stanovena na 4 roky ode dne jejich vydání či prodloužení. (Příklad: Cestovní pas s označením ČSFR vydaný 1. 3. 1992 na dobu platnosti do 1. 3. 2002 bude mít po takovémto označení nálepkou ČR platnost do 1. 3. 1996) v Kanadě takovéto označení cestovního pasu provádí pouze velvyslanectví ČR v Ottawě a generální konzulát v Montrealu ve svých úředních hodinách a to po předložení dokladu potvrzujícího státní občanství ČR žadatele (tj.

osvědčení o státním občanství ČR, které vystavuje okresní úřad žadatelova posledního trvalého bydliště v ČR, a jestliže žadatel takového bydliště v ČR nikdy neměl, pak toto osvědčení vystavuje Obvodní úřad v Praze 1, resp. se státní občanství prokazuje předložením listiny vrácení občanství ČR propuštěným osobám dle zákona č. 88/1990 Sb.) Toto označení pasu je bezplatné.

Jestliže by přes toto označení nebyla platnost cestovního pasu ČR dostatečně dlouhá doporučujeme žadatelům požádat si za úměrný správní poplatek (v tomto měsíci 38 kanadských dolarů) o vystavení nového pasu. Vystavení nového cestovního pasu provádí Pasová policie okresu jejich posledního trvalého bydliště v ČR (jestliže v ČR nikdy nebydleli, pak je to Pasová policie posledního trvalého bydliště jejich rodičů a v případě, že by ani rodiče v ČR nikdy nebydleli, pak je to Pasová policie v Brně). Žádost o vystavení nového cestovního pasu lze podat osobně u zmíněné Pasové policie nebo prostřednictvím GK v Montrealu.

Současně upozorňujeme na skutečnost, že nenechali si občan ČR v tomto roce cestovní pas ČR vystavit či označit své státní občanství ČR neztrácí.

(Zákon č. 214/1993 Sb., o označování cestovních dokladů a zkrácení doby jejich platnosti v souvislosti se zánikem ČSFR).

III. Majetková restituce

Dne 29. 4. 1994 byl pod č. 116 Sbírky zákonů ČR přijat Parlamentem ČR zákon, kterým se mění a doplňuje zákon č. 87/1991 Sb., o mimosoudních rehabilitacích ve znění pozdějších předpisů. Tato novela rozšiřuje okruh oprávněných osob pro navrácení majetku. Podle tohoto zákona je osobou oprávněnou k vydání znárodněného majetku též fyzická osoba, která splňuje podmínky dosavadního zákona č. 87/1991 Sb. (občan ČR s trvalým pobytem na jejím území) a která v den přechodu věci na stát podle § 6 měla na ní nárok podle dekretu prezidenta republiky č. 5/1945 Sb., o neplatnosti některých majetkových právních jednání z doby nesvobody a o národní správě majetkových hodnot Němců, Maďarů, židů

Pokračování na str. 11.

Harém je běžným sponzorováním strany

Zlovolné útoky na Čermákův zapůjčený harém ostře odmítla výkonná rada ODS na svém posledním zasedání. „Jedná se o standardní způsob podpory politické strany,“ řekl Václav Klaus. „Petr Čermák nedostal harém jako soukromá osoba, ale jako výkonný,“ podtrhuje, výkonný místopředseda ODS.

Jako první však vystoupily s kritikou Čermákova harému místní organizace ODS. „Hostit Čermáka, to je samo o sobě díra do rozpočtu,“ řekl volební manažer nejsilnější strany v Křtině u Hřbí Václav Pták. „Ale stěma holkama, to je už moc.“ Podobně si stěžují i ostatní místní předáci. Své nářky dokládá Pták účtem ve zdejší hospodě. „Třiašedesát křepelek, třiašedesát křepelek, slyšeli jste to už někdy?“ rozhazuje bezmocně rukama.

Petru Čermákovi harém bezplatně zapůjčila firma Allahs Petroleum Company. Jako absurdní odmítá ODS myšlenku, že by tato zápůjčka byla rozhodující při odmítnutí české cesty privatizace ropného průmyslu. „Nikdy jsem se tím netajil,“ říká sám Čermák. „Netušil jsem, že bych měl platit daň z přidané hodnoty.“

Něco podobného zcela odmítá i jedna z třiašedesáti členek harému. Fatima Z.: „Rozhodně se nedá říci, že by káď Čermák daru našeho ošvíceného pána Abdula Mehmeda jakkoli zneužíval. Bohužel spíše naopak.“

„Politika je řehole,“ říká bodře Čermák. „Beru to jako nutnou reprezentaci. Při své práci nemám čas na budování vlastního harému.“

Účastník mítinku ODS v Koulích však tvrdí, že Čermák zdaleka neužívá harému jen jako nutného zla pro politickou reprezentaci: „Různé ty ženštiny ochmatával a tleml se na ně“ říká s rozhořčením Miloš Bič.

Předseda parlamentu Uhe vyvolal Čermáka, by podrobně popsal, jak harému při své politické práci užívá. To Čermák odmítl s poukazem na zákon o ohrožení mravní výchovy poslanců.

Někteří členové parlamentu, a to jak vládní, tak opoziční se však za výkonného místopředsedu ODS staví. „Pokud parlament usoudí, že poslanec harém pro svou práci nezbytně potřebuje, měl by mu umožnit jeho vydržování,“ říká Oldřich Kužilek (ODA). „N nutné prostředky však musí poslanec dostat ze státního rozpočtu, aby nevzniklo podezření z konfliktu zájmů.“

Proti tomuto požadavku se rozhodně postavil prezident Václav Havel: „Politik by si svůj harém v každém případě měl vybudovat vlastními silami.“

Martin Komárek - MF Dnes 3.11.94

P.S.: Dá se předpokládat, že 4. listopadu 1994 si stěžovali v redakci MF Dnes Petr Čermák, že si žádný harém nepůjčil, ale pouze Mercedes. Dále Václav Klaus, že článek je demagogický a zlehčuje před volbami úspěchy ODS, prof. Miloš Bič, že není členem ODS a Václav Havel, který tvrdí, že zmíněná věta byla určena starostovi New Yorku a měla znít: „Politik by si svůj harém v každém případě měl vybudovat vlastními silami.“ Máme pochopení pro Martina Komárka, tolik protestů dostaneme někdy po uveřejnění závazného článku i my.

abe

SLOVAKOTOUR INC.
INTERNATIONAL BUSINESS TRAVEL CENTRE

AIR CANADA KLM Lufthansa swesair GSA

**Plánujete dovolenou
v Evropě nebo na jihu?
Poradte se s námi!
Nejlepší ceny,
nejlepší servis.**

**PRAGUE
FROM \$ 499.00 ONLY!**

BEST DIRECT CONNECTIONS:
PRAGUE - CANADA

• INCENTIVE GROUPS • SPA HOLIDAYS
• HOTELS, CAR-RENTALS

INTERNATIONAL BUSINESS CENTER
DIVISION OF SLOVAKOTOUR
TORONTO

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel: (416) 947-9095, 368-1657, 368-7383

(416) 867-8657
VANCOUVER
Tel: (604) 433-5112 Fax: (604) 433-4102

The oldest, the biggest and
the best travel company specializing in
Czech & Slovak Republics and beyond...

Way to Travel

**Nabízíme přímé lety
z Toronta do Prahy a Bratislavy
Levné letenky pro příbuzné a známé z ČR a SR.**

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

**65 The East Mall, Suite 100 C, Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602**

Pokračování ze str. 10.

a kolaborantů a některých organizací a ústavů, nebo podle zákona č. 128/1946 Sb., o neplatnosti některých majetkových právních jednání z doby nesvobody, a o nárocích z této neplatnosti a z jiných zásahů do majetku vcházejících, pokud k převodu nebo přechodu vlastnického práva prohlášených za neplatné podle těchto zvláštních předpisů došlo z důvodu rasové perzekuce a tento nárok nebyl po 25. únoru uspokojen v důsledku politické perzekuce nebo postupu porušujícího obecně uznávaná lidská práva a svobody. Politickou perzekucí se pro účely tohoto zákona rozumí postoupení osob, které vzniklo buď v přímé souvislosti s jejich demokraticky motivovaným politickým a společenským jednáním a občanskými postoji, nebo jako důsledek jejich příslušnosti k určité sociální, náboženské, majetkové nebo jiné skupině či vrstvě. Zákon se tedy vztahuje na navrácení především arisovaného židovského majetku. Zemřela-li oprávněná osoba před uplynutím lhůty, v níž mohla nárok na vydání věci uplatnit, nebo byla-li prohlášena za mrtvou ke dni předcházejícímu uplynutí této lhůty, jsou místo přímo takto dotčeného vlastníka oprávněnými osobami jeho nástupci uvedení v tomto zákoně (jsou-li nejdříve dědicové ze závěti, potom děti a manželé oprávněné osoby - zemřela-li dítě před uplynutím lhůty k písemné výzvě na vydání majetku, jsou místo něho oprávněnými osobami potomci a v případě jejich úmrtí, jejich dětí, po nich jsou oprávněnými rodiče, poté sourozenci a v případě jejich úmrtí jejich dětí).

Nároky na vydání věci mohou oprávněné osoby písemně uplatnit u povinné osoby, která dosud věc vlastní, do 6 měsíců od účinnosti tohoto zákona tj. nejpozději do 31. 12. 1994, jinak jejich nárok zanikne. Povinná osoba pak s oprávněnou osobou uzavře písemnou dohodu o vydání věci (tato dohoda, pokud jde o nemovitosti příslušným katastrálním úřadem) a vydá jí věc do 30 dnů ode dne uplatnění písemné výzvy na vydání věci. Nevýhodí-li povinná osoba výzvu na vydání věci, může se oprávněná osoba domáhat svého práva u soudu ve lhůtě do jednoho roku ode dne účinnosti tohoto zákona. Věc nelze vydat, byla-li zejména po 1. říjnu 1991 nabyta do vlastnictví jiné osoby než státu nebo byl-li schválen ohledně takové věci privatizační projekt nebo vydáno rozhodnutí o její privatizaci. Dále nevzdávají stavby, které zásadní přestavbou ztratily svůj stavebně technický charakter, pozemky, na kterých je umístěna stavba zařazená až po převzetí pozemku státem. V těchto případech náleží oprávněné osobě finanční náhrada. Lhůta k uplatnění nároku na finanční náhradu je jeden rok a počíná běžet ode dne účinnosti tohoto zákona (tj. do 30. 6. 1995). Tím není dotčena lhůta 1 roku k uplatnění nároku na finanční náhradu oprávněnou osobou ode dne právní moci rozsudku, kterým byl zamítnut nárok na vydání věci. Žádost na finanční náhradu se podává písemně u Ministerstva financí ČR a jde-li o náhradu za věci znárodněné podle předpisů z let 1945 až 1948 v období od 25. 2. 1948 do 1. 1. 1990 bez poskytnutí příslušné náhrady, podává se tato žádost u Ministerstva pro správu národního majetku a jeho privatizaci.

Dne 12. 7. 1994 došlo u majetkových restitucí k další významné změně. Tohoto dne totiž Ústavní soud ČR svým nálesem č. 164/1994 Sb. zrušil to ustanovení zákona č. 87/1991 Sb., o mimosoudních rehabilitacích ve znění pozdějších předpisů, které váže vydání majetku či náhradu za jeho znárodnění na trvalé bydliště oprávněné osoby na území ČR v době uplatnění restitučního nároku, neboť je v rozporu s ústavním pořádkem ČR. To znamená, že o restituci mohou již žádat i občané ČR, jejichž trvalé bydliště je v cizině. Tento náleze se vztahuje na celý zákon o mimosoudních rehabilitacích č. 87/1991 Sb. ve znění všech novel (tj. i na arisovaný židovský majetek), ale nevztahuje se na jiné restituční zákony jako je např. zákon o půdě č. 229/1991 Sb., ve znění dalších předpisů. Přestože ústavní náleze ustanovení zákona č. 87/1991 Sb. ve znění novel o vydávání restitucí občanům ČR pouze s trvalým bydlištěm v ČR zrušil, neupravil a ostatně upravit nemohl (zákonodárství je totiž v ČR jako v jiných demokraciích svěřeno moci zákonodárné, tj. parlamentu) řadu otázek souvisejících se zrušením podmínky trvalého bydliště v ČR pro navrácení majetku jako jsou lhůty pro uplatnění nároku, vztahy související s již vydaným majetkem (např. majetek dvou dotčených osob byl v roce 1991 vydán pouze jedné z nich, která měl bydliště v ČR, a druhé osobě, která je rovněž občanem ČR, ale její trvalé bydliště je pouze v Kanadě, vydán nebyl apod. Protože zmíněný náleze Ústavního soudu ČR nabývá účinnosti dne 1. 11. 1994, zabývá se těmito otázkami v těchto dnech Parlament ČR. O jeho výsledcích vás budeme informovat. Na škodu věci však jistě nebude, jestliže v tomto mezidobí oprávněná osoba s trvalým bydlištěm v cizině vyzve doporučeným dopisem povinnou osobu, aby jí byl předmětný majetek vrácen.

IV. Odškodnění obětí nacismu

Parlament ČR počátkem listopadu 1994 přijal zákon o poskytnutí jednorázové finanční částky obětem nacistické perzekuce. Tento návrh je jednostranným opatřením ČR, je motivován především humanitárně, vyšším věkem postižených a neváže uplatňování

nároku našich občanů na platné mezinárodní závazky. Podle tohoto zákona mají být poškození, kteří musí být občany ČR, ale mohou mít trvalý pobyt i v cizině, jednorázové finanční odškodnění. Tito postižení (v případě jejich úmrtí jejich vdovy a vdovci včetně těch, kteří mezitím uzavřeli nové manželství) mají právo na vyplacení částky 2300 Kč za každý měsíc vězení. Tato částka ale nemá být přiznána těm, kteří již byli za tuto perzekuci podle jiných pravidel či jako příslušníci jiných států odškodněni. O dalších podrobnostech Vás budeme informovat, poté až bude Zákon vydán ve Sbírce zákonů (tj. do 1 měsíce).

V. Devizové věci

Od 1. 9. 1994 mohou všechny osoby (s trvalým bydlištěm v ČR i v cizině, cizinci nebo občané ČR) vyvést v cestovním styku bez devizového povolení do zahraničí a dovést do ČR v hotovosti měnu ČR až do výše 5000 Kč. Tento limit lze u osob cestujících společně sčítat. (Vyhláška č. 169/1994, kterou se provádí devizový zákon).

PhDr. Petr Dokládál
generální konzul v Kanadě

K úmrtí Jára Kohouta

Jožka Pejskar: Dne 23. října 1994 zemřel v Praze ve věku 89 let populární komik, Jára Kohout. Narodil se 9. prosince 1904 v Praze. Sedmdesát let stál na jevištích a před filmovou kamerou. Patřil do kulturního obrazu Masarykovy republiky, právě tak jako Národní nebo Osvobozené divadlo.

Začátky Kohoutovy umělecké kariéry spadají do roku 1921, kdy poprvé vystupoval v kabaretu „U Beránků“ na Tylově náměstí v Praze. Účinkoval společně Ferencem Futuristou a Karlem Hašlerem. Spolupracoval téměř se všemi filmaři, se všemi filmovými herci prvního rozkvetu československého filmu. Objevil se v 64 československých filmech. V Praze vlastnil a řídil Švandovo divadlo a divadlo „U Nováků“. Složil 200 písniček, převážně politicko-satirických. Sedmáct her Jára Kohouta hrála divadla po celé republice. Doma natočil sto gramofonových desek. Vydal sedm knih.

Po komunistickém puči, v únoru 1948 byl Jára Kohout zatčen a nějakou dobu byl vyslýchán na Pankráci. Záhy na to opustil se svou rodinou nedaleko Aše vlast, když mu komunisté znárodnili jeho podniky. První tři roky měl své divadlo v Paříži. Od vzniku Svobodné Evropy v roce 1951 se stal redaktorem humoristických pořadů, lidem doma posílal smích a nabádal ke statečnosti. Po dvou letech zakotvil v Americe, kde působil nadále ve Svobodné Evropě, v krajanských spolcích, v amerických divadlech a filmech zahrál si s Barbarou Straisandovou a filmoval i s Milošem Formanem.

Pavel Pecháček (ředitel RSE) na pohřbu: Umění Jára Kohouta bylo přitom mnohem širší, než se obecně předpokládá. Málokdo ví, že Jára Kohout také výborně maloval. Více lidí ví, jak účinně bojoval proti totalitě. Že Svobodná Evropa šel svým humorem vždycky na nervy těm, kteří se smrtelně vážnou tvář ničili lidem přítomnost i budoucnost ve jménu proklamovaných světlých zítřků. Ferdinand Peroutka o něm v dopise Američanům napsal také tuto větu: *Účinnost Kohoutových pořadů komunisté potvrzují tím, že mu píšeli dopisy, v nichž mu vyhrožují, že si to s ním vyřídí...*

Alena Kohoutová-Kaňková: Nebyl intelektuál. Byl prostý, jednoduchý člověk; měl rád lidi, uměl se radovat z maličkostí a žil život plně s gusem.

V New Yorku ve skřini měl krabice nerozbalených dáreků, které dostával k narozeninám a k vánocům.

„Tati, proč tyhle svetry a košile nenosíš?“

„To si nechávám až budu starší!“ říkal ve svých 85 letech.



Josef Rundus si stěžuje

Čtenáři J. Runduse rozlítla zpráva, že B. B. žádá prezidenta Havla, aby zakázal Velkou pardubickou. Poznává, že kůň má před překážkou dobrou šanci na přežití, ale že politický vězeň v padesátých letech tuto šanci neměl. Světověznámá filmová hvězda však nikdy proti politickému útlaku u nás neprotestovala.



Využijte snížených cen této zimní sezóny!



letí za cenu



letenky

Podívejte se kolik můžete ušetřit
od 3. listopadu do 25. března

Dva mohou letět za cenu jedné letenky
z vysoké sezony*

Příjemný zážitek z Vaší příští
obchodní cesty nebo dovolené
začne na palubě našeho
Airbusu A-310

Výborné jídlo a prvotřídní služba s úsměvem
Vám zpříjemní cestu

Nový letový řád ČSA

v platnosti od 2. listopadu do 25. března
(Odlety z Prahy i Toronta ve čtvrtky a soboty)

Linka OK 101

Toronto odlet: 18:05
Montreal odlet: 20:15
Praha přilet: 10:00 (násl. dne)

Linka OK 100

Praha odlet: 12:00
Montreal přilet: 14:45
Toronto přilet: 16:50

Spojte se s Vaším cestovním agentem
nebo zavolejte přímo Československé Aerolinie

Toronto: (416) 363-3174 • Montreal: (514) 844-4200

Využijte snížených cen zimní sezony*

*Platí určitá omezení



Jediné Aerolinie které létají přímo do Prahy.

Vaše finance: Řešení životní pojistky

Stává se, že si lidé pojišťují životní pojistku bez dostatečných informací a správného posouzení situace. Ani pojišťovny bez dostatečných informací a správného posouzení nám často nepoloží ty správné otázky a my sami mnohdy nevíme na co se ptát.

Otázka životní pojistky je založena na principu, že se pojišťuji pro pozůstalé, kteří by případnou moji smrtí ztratili příjem, na který spoléhali.

Ve skutečnosti existují dva základní typy pojištění TERM a WHOLE LIFE, které mají mnoho variant. TERM pojistky se vyplácí jen při úmrtí a nezahmují dodatečné šetření. Mohou být zakoupeny na dobu 5, 10, 15 nebo 20 let. Dají se však prodloužit až do věku 100 let. Tento způsob pojištění je tak levný, že v porovnání s WHOLE LIFE zbývají peníze na zakoupení investičního RRSP či populárních MUTUAL FUNDS. Pojistky WHOLE LIFE mají proti TERM variantě možnost šetření a pojištění, jak jméno napovídá je po celý život. Tento program je ale vesměs velice drahý. Šetření při této pojistce má také své nevýhody. Jednak úroky jsou nízké, ale zároveň se vklad nemůže bez ztráty vybrat. Může se stát, že když pojištěnec zemře, pojišťovna si ponechá celou ušetřenou částku.

Podle mne je nejvýhodnější zakoupit prostřednictvím MUTUAL FUNDS RRSP (důchodové zabezpečení, z kterého si peníze můžete vybrat). Za peníze, které dostanete od státu nazpět si můžete koupit dostatečnou pojistku TERM.

Pokud máte zájem o podrobnější informace, volejte Michael Forst (416) 587-8724 nebo (905) 569-3442.

Fotbal

Česká republika

13. kolo: Bohemians-Jablonec 0:3, Zlín-Benešov 3:1, C. Budějovice-Sparta 1:0, Hr. Králové-Drnovice 0:0, Plzeň-V. Žižkov 3:2, Liberec-Cheb 2:0, Slavia-Ostrava 2:0.

Fotbalová liga ČR

1. Slavia	13	9	3	1	25:9	30
2. Žižkov	13	9	1	3	35:17	28
3. Liberec	13	8	2	3	22:11	26
4. Brno	12	6	4	2	19:13	22
5. Sparta	13	6	3	4	26:13	21
6. Jablonec	13	6	2	5	21:13	20
7. Cheb	13	5	4	4	13:13	19
8. Ostrava	13	5	4	4	15:19	19
9. Zlín	13	5	3	5	11:13	18
10. Olomouc	12	4	4	4	13:11	16
11. Plzeň	13	5	1	7	12:22	16
12. Budějovice	13	3	6	4	11:13	15
13. Benešov	13	3	2	8	11:23	11
14. Bohemians	13	2	3	8	10:23	9
15. Drnovice	13	2	2	9	10:23	8
16. Hradec Kr.	13	2	2	9	7:24	8

Slovensko

14. kolo: Žilina-B. Bystrica 1:0, Dun. Streda-Prievidza 1:1, Humenné-Bardejov 2:1, Trnava-1. FC Košice 2:2, Inter-Prešov 2:0, Lok. Košice-Slovan 0:2.

Fotbalová liga SR

1. Slovan	13	9	4	0	23:7	31
2. Trnava	13	7	2	4	22:12	23
3. FC Košice	13	6	4	3	25:15	22
4. D. Streda	14	6	3	5	17:12	21
5. Inter	14	5	5	4	17:18	20
6. B. Bystrica	14	5	4	5	18:14	19
7. Lok. Košice	13	6	1	6	23:23	19
8. Prievidza	14	5	4	5	12:20	19
9. Bardejov	14	5	2	7	15:16	17
10. Prešov	14	3	3	8	14:24	12
11. Humenné	14	3	5	6	15:26	14
12. Žilina	14	3	1	10	14:28	10

Hokej

Česká republika

16. kolo: Zlín-Litvínov 4:3, Vítkovice-Vsetín 1:1, Kladno-Slavia 8:4, C. Budějovice-Jihlava 4:0, Sparta-Olomouc 2:2, Plzeň-Pardubice 6:1, 17. kolo: Vsetín-Kladno 8:3, Slavia-Plzeň 2:2, C. Budějovice-Vítkovice 2:4, Litvínov-Jihlava 6:3, Pardubice-Sparta se bude hrát 27. listopadu

Tabulka extraligy hokeje

1. Zlín	17	9	4	4	71:58	22
2. Litvínov	17	9	3	5	61:42	21
3. Olomouc	17	8	5	4	49:40	21
4. Vsetín	17	7	5	5	47:38	19
5. Jihlava	17	8	2	7	50:50	18
6. Budějovice	17	8	1	8	49:46	17
7. Plzeň	17	4	8	5	36:39	16
8. Kladno	17	6	4	7	62:66	16
9. Vítkovice	17	5	4	8	48:47	14
10. Pardubice	16	5	4	7	50:54	14
11. Slavia	17	6	2	9	39:62	14
12. Sparta	16	4	2	10	34:54	10

Poháry

ČMFS-dohrávka: Viktoria Žižkov-Bohemians 4:0.

PVP: Zaragoza-Prešov 2:1 (1:1) Prešov zahrál lépe než doma a prakticky celé utkání kladl důstojný odpor. Domáci se ujali vedení v 5. minutě Esnaiderem, Kosic v 39. minutě vyrovnal, ale Oscar deset minut po přestávce rozhodl o vítězství domácích. Zaragoza postupuje celkovým skórem 6:1.

UEFA: Borussia Dortmund-Slovan 3:0 (1:0) V prvním utkání zvítězil Slovan 2:1. Domácím stačilo pouhých 15 minut, aby tento náskok eliminovali Möllerem. V druhém poločase dvakrát skóroval Riedle.

Mistrovství Evropy

Rumunsko-Slovensko 3:2 (1:0).

Německý pohár

Letos nebyl německý pohár nejlépe obsazen. Ze šesti mužstev nakonec zvítězila ve finále Česká republika nad Slovenskem 4:3, když na začátku poslední třetiny již prohrávala 0:3 brankami Sekeráše, Šatána a Bondry. Čechům se podařilo vyrovnat na 3:3, když dvě branky zaznamenal Šejba a jednu Kaděra. O vítězství českého týmu rozhodl 45 sekund před koncem zápasu Horák. Sestavy: ČR: Biegl (Cagaš)-Kaberle, Stavjaňa, L. Procházka, Kuchyňa, Vykoukal, Vopat, Kowalczyk, Nedoma-M. Procházka, Patera, Ujčík-Bélohav, Dopita, Janků-Jelínek, Alinč, Poukar-Šejba, Horák, Kaděra.

Slovensko: Hartmann, Medřík, Sekeráš, Marcinka, Bača, Švehla, Smerčiak-Kolník, Daňo, Ciger-Stümpel, P. Šťastný, Bondra-Konšek, Šatan, Janoš.

V utkání o třetí místo porazila Kanada Finsko 4:2 a o páté zvítězil Výběr zahraničních hráčů v německé lize nad Německem 6:4. Výsledky ve skupinách: Skupina A: Kanada-Slovensko 2:3, Německo-Kanada 1:2, Německo-Slovensko 0:1. Skupina B: Finsko-Výběr něm. ligy 4:4, ČR-Finsko 3:2, ČR-Výběr 3:2. O umístění na druhém místě ve skupině rozhodl los.

Pivoňka by chtěl do Kladna, ale potřebuje peníze na dům

Praha-mfd/čen-Finanční i hokejové aspekty angažmá zvažuje se svým evropským agentem střední útočník Michal Pivoňka. Vzhledem k trvajícímu odložení začátku NHL by měl Pivoňka koncem týdne přijet posílit extraligové Kladno, odkud pochází, o hráče se však silně zajímá i rakouský Klagenfurt.

„Nemám představu, kolik mi Kladno může dát, i když vím, že na tom není s penězi nejlíp,“ řekl 28letý Pivoňka, působící osm let ve Washington Capitals. „O nabídku z Rakouska vím, ale nikoli to, že jde Klagenfurt. Čekám na agentův telefonát, zatím jsem nikomu nepodepsal. Rakouská liga ale asi nebude nic moc a tak bych chtěl hrát za Kladno. Musím ovšem myslet na peníze, protože klub už dlouho neplatí a já potřebuji hradit účty za dům. Do jiného českého týmu jako třeba Beránek do Vsetína nepůjdu, rád bych byl u mámy na Kladně.“

Kladenský předseda Jaromír Jágr senior od neděle marně čeká na Pivoňkův fax s konkrétními požadavky.

„Když mu v zámoří radí agent, tak to asi Pivoňku nezískáme,“ naráží kladenský předseda se smíchem na možné přehnané požadavky. „Jak jsem tak sondoval v jiných klubech, které sehnaly hokejisty z NHL, takový hráč je se všemi výdaji stojí půl milionu korun na měsíc. Většinou se posílí z NHL s taškami peněz. Kromě platu jsou tedy jiné výlohy, letenky, pojištění, auto.“

Na otázku, jak Kladno bude Pivoňku uhnět v případě potíží s dohodou, Jágr řekl: „Pivoňka pro nás není otázkou života smrti.“

3.11.94

Polka pro dobré lidi

Vinohradská kapela (rozhlasová kolegové), nahrála pěknou kazetu, kterou Otakar Pihrt poslal do českého rozhlasového programu manželům Pražákovým v Clevelandu. Nyní je kazeta k dispozici a i s poštovním si ji můžete objednat za 6 US dolarů na adrese: 1462 Lerchmont Ave., Lakewood, Ohio, 44107.

Objednejte si pravou českou nahrávku, a nebudete litovat!

REFLEX

64-ti týdeník posiláný z Prahy letecky můžete objednat na

ČReflex

1652 Mountbatten Pl.
Victoria, B.C., V8S 5J9
tel. 604 370 2842
FAX 604 370 2847

Knihy - audio/pásky - kalendáře:

P. Kohout: Sněžím \$ 15.50
Hermanová: Co jsem ještě neřekla \$ 14.50
Jerošev: Ruská krasavice \$ 9.50
J. Drábek: A co Václav \$ 9.50
B. Hrabal: Poupata \$ 16.50
Ladovo 95 kalendář: 9.50
K.J. Erben: Kytice (audio): \$11.50
Z. Jirota: Saturnin (audio/3pásky): \$30 a mnoho jiných

CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně postiženým v ČSFR

Známky z dopisů a pohledy z celého světa posílejte na adresu:
Magda Nováková
Malinovského 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově
Penzión Běla
Běla Dvořáková,
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

CLASSIFIED

Čtěte
Český zahraniční
časopis

POLYGON
reportér Západ

POLYGON (Západ)
Box 9021
OTTAWA, Ont. K1G 3T8
CANADA

Redakce v Kanadě



šéfredaktor
Miloš Suchma
tel.: (613) 824-7439
fax: (613) 834-8757

Pomoc českým sirotkům v Chorvatsku

Pokud máte zájem o sponzorování některého z českých sirotků z oblasti chorvatského Daruvaru, obraťte se telefonicky na Tomáše Heřmana.
Tel.: (416) 234-0834.

Karin's
Hair
Salon

For MAN and WOMEN
Karin Waldstein
1625 Queen St. W.
(Queen & Rocessvalles)
Toronto, Ontario, M6R 1A9
Tel.: (416) 588-8543

TATRY FLORA



Chcete darovat
kytičku květů
svojím nejbližším
na Slovensku?

Volajte: (905) 821-7822!
Zariadime!

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny:
16.11.94 v 7:31

HIGH PARK CYCLE & SPORTS



Serving West Toronto for 22 Years!
1168 BLOOR ST. W., TORONTO, M6H 1N1
Tel.: (416) 532-7300; (416) 532-8711
Otvoreno: pondelok-štvrtok: 10:00-19:30
piatok 10:00-20:30, sobota 9:00-18:00

miyata
SCOTT
MIELE
COLNAGO
GARDIN

COMPLETE
BICYCLE
&
DOWNHILL SKI
TUNE UP
\$ 25⁰⁰

*Pri nákupe žiadajte o ďalší zľavu pre čitateľov